

UNA VISITA A VILLA SANJURJO

LA IMPRESIÓN DE CONJUNTO

En el cedador de adelfas en forma de morabio, único lugar relativamente fresco, en mi eventual cobijo, leo, medito, reflexiono, pienso en España que sabe transformar con rapidez, cuando a ello se pone, los ideales africanos en prometedoras colonias. Mirando a la naciente población española en campo moro, me siento conmovido, reverencia a mi Patria bendita, que cuando quiso de veras, logró obtener los frutos de su esfuerzo. La tierra ingrata que antes pagaba con desdenes y dolores el bien que se le pretendía hacer, comienza a salir por el buen camino, se torna agradecida.

La emoción de lo que veo es más intensa en mí, que durante tantos años fui de uno a otro peñasco, del de Alhucemas al de Vélez, contemplando ansioso lo que desde el mar podía verse, y forjando en la imaginación lo que sería la tierra adicta, arcano misterioso vedado a mi innata curiosidad geográfica, a mis acuciamientos de empedernido viajero.

El promontorio oscuro, de tajantes acantilados que infundía cierto respeto a que navegaba en sus cercanías, fué en cercana fecha lugar de acción memorable en los destinos de España. De aquella áspera rincónada, partió un año más tarde el Ejército que supo domar la recalcitrante rebelde. Apenas ha transcurrido otro desde entonces y la sorpresa que me produce la transformación de la barrada de cantinas que se denominaba poblado civil de Cala del Quemado, en la actual sonriente villa que lleva el nombre del caudillo que, consiguió, como el Bougainville francés en Argelia, a las cabillas vencer al riño marroquí, es proporcionada al cambio experimentado.

He entrado de noche y por tierra en Villa Sanjurjo y para evitar el contagio de exagerados optimismos o apasionados juicios, he recorrido a solas las calles del pequeño pueblo que nace pujante, como esos niños que se crían robustos desde la infancia.

Alumbrado espléndido en las calles; animación en la plaza central; las numerosas mesas de los cafés ocupadas por el público; las orquestas de los establecimientos deleitando a la concurrencia con la ejecución de escogidas composiciones; el tintineo perseverante del timbre del salón en espectáculos invitando a entrar a los amantes del cine; una peregrina belleza femenina ejerciendo su influencia,

como polo magnético, en la dirección de las miradas de los consumidores de bebidas refrescantes o alcohólicas, y en la preferencia de ocupación de las mesas en los bares; grupos de señoritas que con risa cantarina prenden en sus seductoras redes a sus acompañantes, barbilimpis oficiales que lucen su escote, despreciados del agobiador cuello que impone en las guarniciones las severidades del indumento militar; hombres civiles que hablan de negocios; romoneo de camiones que retornan de llevar elementos a las tropas de los campamentos avanzados; tal cual pareja amorosa que, en cuchiécho pérenne, busca las apartadas esquinas penumbrosas para decirse la eterna endecha.

El aspecto nocturno de la villa, causa grato efecto. El ornato de algunas fachadas las hace dignas de una gran urbe. El comedor bien decorado del hotel amplio, de numerosas habitaciones, nada desmiente del de poblaciones de importancia.

Me alejo del corazón de la urbe chiquita, siguiendo la amplia carretera, por la que circulan los coches de caballos y los automóviles, y mi asombro es más grande al ver en edificación varias manzanas de casas, muchas, tantas más que las existentes. Me asomo a la decorativa balustrada de un hotelito y el golpe de vista sobre la Cala, iluminada en el mar por las luces de un buque mercante y otro de guerra, y en la inclinada ladera por las de las viviendas salpicadas que surgieron en el camino marítimo, es de una belleza sorprendente.

El paseo solitario, de observación propia, libre, como era mi propósito, de influencias y espejismos de otros juicios, de sugerencias extrañas, deja en mí una grata impresión de conjunto y un goce sano por lo que significa la existencia de este pueblo en agraz unido al progreso de otros para desvirtuar conceptos sobre la facultad colonizadora de España.

Y mirando a la luzcita, que como una estrella, brilla en el «Cuerno Alto» centinela vigilante de la cúspide del monte Malmusi, en el pseudo burgo de Villa Sanjurjo, doy un suspiro de satisfacción, hondo, profundo de buen español, anhelando que la deteniada visita que me propongo hacer al poblado, confirme la excelente primera impresión.

Francisco CARCAÑO.

Ha regresado a Tetuán el Alto Comisario

El homenaje del barrio del General Sanjurjo

El Club Melilla y los vecinos del barrio. Fiesta simpática

De doce de la mañana a dos de la tarde, los vecinos del populoso barrio, que lleva el nombre del invicto caudillo, se congregaron en la Plaza de la Goleta, para rendir su cariño al pacificador de Marruecos, con motivo del champagne de honor que le dedicaba el Club Melilla, centro de cultura y recreo de aquellos melillenses.

La estrecha y pinta escalera, no correspondiente a la amplitud del local. Es la eterna táctica de aprovechar el terreno, cuando lo que en Melilla sobranan al hacerse ese barrio eran solares.

Banderas y gallardetes exornaban el salón de actos donde un ramillete de lindas muchachitas, ataviadas con la clásica mantilla y flores, dispensaron entusiasta y cordial recibimiento al marqués de Malmusi. La acompañaban el contralmirante García Velázquez, generales Godea, González Carrasco y Dolla y ayudantes. También se encontraban el Presidente de la Junta Municipal señor Calvo, comandante de Marina señor Carrasco, Vicepresidente de aquella corporación, señor Lobera, secretario señor Echeguren, don Gregorio Corrochano, el señor Brujo y muchos más que, no mencionamos temiendo desagradables omisiones.

La representación de la belleza femenina del antiguo barrio del Hipódromo, la integraban las señoritas Gabi Gutiérrez, Josefina García, Joaquina Fradua, Adela Ubeda, Rosita Arroyo, Adelfa Montoya, Marija Naranjo, Isabel Rivel, Pepita Martínez y la niña Antonia Gutiérrez. Varias de ellas cruzaban su pecho con banderas de los colores nacionales. La última dijo al general:

«Buen venido seas, señor, y bendita sea la Paz».

Los directivos don Rogelio González, don Joaquín Sánchez Págin, don Rosendo Requena, don Eduardo Carmona, don José Díez, don Gabriel Gutiérrez, don Isidro Cornejo, don Gabriel Galarró y don José Pérez Molina, atendieron a los invitados, obsequiándolos con vinos, dulces, pastas y champagne.

El Presidente le ofreció dando lectura al siguiente discurso: «Excmo. Señor.—Por segunda vez recibo el honoroso encargo de esta modestísima sociedad, y del humilde y culto barrio que lleva su muy ilustre y glorioso apellido, de dar a V. E. nuestra más cordial y cariñosa bienvenida, como asimismo hacerle presente lo mucho que aquí se le quiere y admira.

Este barrio, a quien solo la figura del bizarro general Sanjurjo, por aquellos días busco de la desventura de Julio, su infundir la calma y tranquilidad necesarias a sus espíritus doloridos, y entonces como anteayer cuando hizo su entrada por el barrio, sus mujeres se asomaban a las puertas de sus viviendas (con los ojos impregnados de lágrimas, antes para decir: «No temer que ya está aquí Sanjurjo!» y hoy para decir: «¡Ya sabemos que él acabaría con todo esto de Marruecos!».

Este es el encargo, mal expresado por mí. Ahora, mi general, solo me resta decir a V. E. que perdóneme la humildad de esta homajita, ya que nuestros medios no llegan ni con mucho a satisfacer los ardientes deseos de nuestros corazones. «¡Viva España! ¡Viva el Ejército! ¡Viva el general Sanjurjo!—He dicho».

El general Sanjurjo que se ha revelado en este viaje como orador profundo, contestó en los términos: «Más emoción que usted siento yo al verme rodeado de esta Corte de Honor. Las flores que ellas me dedican, las conservo. Las de ustedes, las acepto también, para ofrendarlas al Ejército. Con esta Corte—perdone el general Godea—me atrevo a ganar más batallas que con mi Estado Mayor».

Elogió al barrio que le honró, dándole su nombre y canta un himno a la mujer, cuya hermosa proclaman las presentes. Termina en sentidísimo párrafo, lleno de luminosas imágenes, agradeciendo el agasajo y ofreciéndose a todos los vecinos. Se le ovacionó, pues estuvo muy inspirado.

El general Sanjurjo tuvo la delicada atención de obsequiar con preciosos abanicos, cariñosamente dedicados, a las bellas señoritas antes citadas.

Pronto se organizó un baile que hubo de prolongarse hasta después de las dos y media, hora en que se retiró del local. Al aparecer en la calle, se registraron escenas muy hermosas, excediéndose todos los vecinos en testimoniarle la admiración que hacia él sentían y el cariño que le profesan. El automóvil se abría difícilmente paso, mientras atronaban los voladores y mortaretes.

Fué, sin duda, el homenaje de las corporaciones modestas que ha cerrado la serie. Hermosa nota que difícilmente olvidará el caudillo.

El banquete de noche en la Hípica

Antes de marchar, quiso el general Sanjurjo ofrecer un banquete a las personas de su intimidad, y las congregó en la Real Sociedad Hípica, donde a todas horas se disfruta deliciosa temperatura.

Presidieron la mesa, las Excelentísimas señoras de Castro Girona y García de Velázquez. La primera tenía a su derecha al general Sanjurjo, señora de González Carrasco, general Godea y señora de Alvarez Coque; y a su izquierda, al general González Carrasco, señora de Núñez, general Dolla y señora de Jiménez Castellanos.

A la derecha de la señora de Velázquez se sentaron el general Castro Gi-

rona, señora de Dolla, y general Mustera; y a la izquierda, el almirante García de Velázquez y señora de Calvo.

Los puestos exteriores de la mesa de la derecha, los ocuparon el Presidente de la Junta Municipal señor Calvo, señora de Antoino, coronel Alvarez Coque, señora de Sanz Aranaz, comandante Sacamell, señora de García Gómez, comandante Lázaro, señora de Alvarez Coque, comandante Bonilla, teniente señor Delonei, señorita de Segura, teniente señor Debland y teniente de navío señor García Freire.

En el exterior de la mesa de la izquierda, señor Lobera, señora de Salama (don José), ingeniero señor Ponte, señora de Pazos, teniente coronel señor Zegri, señora de Merino, capitán señor Merino, señora de Domenech, teniente coronel Roldán, señora de Mas, comandante Mas y teniente coronel Domenech.

En la parte interior de la mesa de la derecha, el cónsul general señor Buñaga, señora de Solans, señor Brujo, señorita de Zegri, señor Corrochano, señorita de Salgado, señora de Carrasco, comandante de Marina señor Carrasco, señoritas de Núñez, de Gallarza, don José Salama, teniente coronel señor Martín Pral y señoritas de Calvo, Carrasco, Jiménez Castellanos y Dolla.

En la parte interior de la mesa de la izquierda, capitán de navío señor Núñez, señora de Ponte, coronel señor Jiménez Castellanos, señora de Zegri, teniente coronel señor Pazos, señorita de Pazos, capitán Sáenz de Aranz, señora de Salgado, teniente coronel señor Saigado, señorita de Alvarez Coque, capitán señor Gómez García, señorita de Domenech y don Lorenzo Antoino.

No era fácil la tarea de tomar nombres. Amablemente los dictaron al cronista, las distinguidas señoras de Salama y Ponte.

La minuta fué espléndida, muy bien

LAS OBRAS PÚBLICAS DEL PROTECTORADO

EL PUENTE DEL MULUYA Y LA CARRETERA DE NADOR

El Director de Obras públicas señor Piqueras, se muestra infatigable, deseoso de dar el mayor impulso a la labor que le incumba.

El puente sobre el Muluya, una de nuestras grandes preocupaciones, lo es también suya. En Rabat, hubo los pasados días una reunión de ingenieros de los dos Protectorados, para elegir las casas especializadas que puedan tomar parte en el anunciado concurso. Se designaron once francesas y tres españolas; habrá, pues, catorce proyectos para elegir el que reúna mejores condiciones.

Las obras no podrán comenzar hasta la próxima primavera, y como el plazo de ejecución es de un año, se inaugurará en igual época de 1929.

Es asunto que ha de exigir exquisita solicitud de nuestra parte, a fin de que los plazos no se demoren y pueda ser un hecho en la indicada fecha el fácil paso del caudaloso río. La hostilidad que en determinados medios colonistas encontró el puente, y desvaneciéndose, pero no ha desaparecido por completo.

Otro proyecto del señor Piqueras, es el asfaltado de la carretera Melilla-Nador. Nos afirma, que en tiempo relativamente breve, quedará realizada la importante reforma.

Obligado cumplimiento será la pavimentación moderna de las calles de Polavieja y General Astilleros, hasta la Aduana Marroquí. La Junta Municipal procede activamente en la parte urbanizada, y posible es haya fórmula que permita a la Dirección de Obras públicas del Protectorado llevar a cabo lo que resta, no obstante ser el territorio de Soberanía.

Esta circunstancia, fué un obstáculo para el anhelo de la Corporación Municipal, mas, repetimos, pueden las dificultades quedar allanadas.

De justicia sería, ya que el tránsito del Protectorado, origina los grandes gastos de entretenimiento que exige la principal arteria de Melilla.

BALNEARIOS ALHAMA DE GRANADA Medicación específica para REUMAS, CATARROS, GOTA, ASMA Informes y tarifas: Administrador

Incidente francoespañol, solucionado

Acaba de regresar de Uxda, el cónsul señor Gabaldón, que en unión del interventor militar de Quebdana, han solucionado de modo satisfactorio, el triste suceso acaecido el 3 de Abril último, en la desembocadura del Muluya.

Se recordará que dicho día, un mejazni que vigilaba la costa de Cabo de Agua, para evitar el contrabando, al disparar sobre una barca que se aproximaba, desoyendo sus excitaciones, hizo un disparo, con tan mala fortuna, que el proyectil hirió mortalmente a un indígena, tripulante.

La hispanofobia dió excesivas proporciones a ese hecho lamentable; por fortuna, los llamados a resolverlo, han conservado la serenidad propia del juez. Cerca del lugar del incidente de frontera, se reunió la comisión francoespañola. En representación del Sultán Monsieur Lavondés, Cónsul jefe de la región de Uxda; y en la del gobernador de Argelia, Mr. Maziere, administrador de primera clase en Marrin, pues el finado figuraba como inscrito marítimo argelino.

El caid de Trifa, obsequió a los comisionados de los dos países. El debate duró algún tiempo, pero se desarrolló en un ambiente de franca cordesía y cordialidad, acordándose una indemnización para el padre de la víctima, anciano de sesenta años.

Hotel DUÑATURRIA Madrid

servida por el abasto de la Sociedad, regálada exquisitos vinos y fino champagne.

Un sexteto amenizó la graísimas fiesta, y el baile que se prolongó hasta después de las dos de la madrugada.

Las horas transcurrieron deliciosas, recibiendo la invitación, nuevas e inequívocas pruebas de cariño, de amigos y subordinados.

La gratitud del Alto Comisario

Después de las dos y media embarcaron el general Sanjurjo y su séquito, despidiéndoles en el muelle cuantos habían asistido al banquete.

El General nos encargó hiciéramos presente en su nombre a los melillenses su gratitud eterna por las demostraciones de simpatía de que ha sido objeto, en parte, de todas las clases sociales.

«Ustedes saben—nos decía—que siempre he rehusado homenajes. Ahora trataba de estudiarlos, pero después de realizados los muy espontáneos y entusiastas de esta benemérita ciudad, me siento complacidísimo. Han sido tan espontáneos, me han dado los melillenses tan grandes pruebas de afecto, como los generales, jefes y oficiales y funcionarios de todo orden, que jamás las olvidare. Consiguen también que miraré como cosa propia cuanto a Melilla se refiere. Y lo mismo en el cargo que ocupo, que en otros que me designen, deseo fervientemente recurra Melilla a mí, para cuanto le afecta y signifique desinvolvemento y desarrollo de una ciudad que atraerá ahora penosa crisis, pero que pronto resurgirá con vida propia, para desempeñar en la región Oriental de Marruecos el papel que le corresponde».

La Audiencia en Melilla

SEÑALAMIENTOS DE CAUSAS

En los primeros días de Septiembre, se trasladará a Melilla una sala de la Audiencia de Málaga, para ver y fallar, en juicio oral y público, causas procedentes de este Juzgado de Instrucción.

Dicha Sala se constituirá todos los días a las diez de la mañana, en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio.

He aquí los señalamientos de vistas, hechos hasta ahora: Día 6 de Septiembre.—Por resistencia, contra Mariano Fernández Fernández.—Por hurto, contra Quintán Vargas Amaya, Francisco Forte Rodríguez y José Burgos López.—Por estafa, contra José Mancheño Jiménez.

Día 7.—Por falsedad en documento público, contra Francisco Cortés Almécija.—Por falsedad y estafa, contra Francisco Pereira Meni y Juan Díaz Escudero.—Por hurto, contra Santos Carmona Márquez, Miguel Esquina Vivancos y José Alvarez García.

Día 8.—Por estafa, contra Francisco Antonio Jurado Salinas.—Por tenencia de armas, contra Francisco Durán Gutiérrez.—Por estafa, contra Kaddur Mimú Mohamedi.

Día 9.—Por violación, contra Francisco Antúnez García.

Día 10.—Por estafa, contra Ramón Sintes Grima.—Por atentado y lesiones, contra José García Montegudo.

Día 13.—Por hurto, contra Rafael Rodríguez Soler.—Por estafa, contra José Mero García, Juan Pons Pascual, Pedro Díaz Jiménez y José Yárraga Martínez.—Por hurto, contra Trinidad López Segura.

Días 14 y 15.—Por homicidio y parricidio, contra Aurelio López Sevilla.

Día 16.—Por parricidio, contra Jaime Lloret Martos.—Por hurto, contra José Fernández Figueredo y Antonio Postigo Madrid.

Día 17.—Por hurto, contra Ildelfonso Vargas García.—Por tenencia de armas, contra Sebastián Pedraza Alarcón.—Por hurto, contra José Hernández Crespiello.

Día 19.—Por estafa, contra Manuel Biedma Reyes.—Por alantado, contra Rafael Crespo Torres.—Por hurto, contra María Cabello Maldonado, Petra Amador Cabello y Angustias Fernández Cortes.

Día 20.—Por estafa, contra Manuel Con de Riepedre, Paulino Frutos de la Cruz y Francisco Arroyal Ontiveros.—Por falsedad en documento público, contra Belay Ben Mimú Ben Said.

Día 22.—Por estafa, contra Juan Torres Albaladejo.—Por daños por imprudencia temeraria, contra José Fernández Reina.

Día 23.—Por estafa, contra Juan Valde Macías.—Por estafa, contra Ramón Soyo Valdivia.

En honor de Gregorio Corrochano

En el Casino Militar, almorzaron en la intimidad, con el ilustre cronista de «A B C», nuestros compañeros los señores Tur, Lobera, Cerisola, Carcano, Ferrín, Marina, Segado, Pina, Martínez Abad, Alcalá, González, Sanz, Luque y Aranda (don Mariano y don Manuel).

Como dábamos, se trataba simplemente de pasar un rato reunidos, pues a dar el carácter de banquete, no solo los citados periodistas, otros y los numerosos amigos de Corrochano se hubieran apresurado a inscribirse.

La charla fué muy amena, prolongándose la sobremesa hasta después de las cuatro.

La minuta espléndida. Con razón goza fama el comedor del Casino.

Los que marchan al sector de Aixdir

A bordo del vapor correo «Cabañal», marcharon anoche para Villa Sanjurjo, el comandante de las Intervenciones Militares don Andrés Mas Desbertrand, capitán, don Miguel Vázquez, del regimiento de Melilla, y don Juan Redondo, del Tercio, tenientes, don Enrique Verdú, del regimiento de Melilla; don Vicente Juan, de Regulares de Alhucemas, y don Juan González, del regimiento de Melilla; alférez don Segundo Merino, de Cazadores de África; 15. maestro armero don Genaro Gaona, y suboficiales, don Emilio Farja, de la compañía expedicionaria de Mallorca, y don Emilio Ferrero, del regimiento de África.

La recaudación obtenida en la Kermesse a beneficio de la Cruz Roja

Terminada la grata velada, procedióse a abrir, a presencia de las señoras de Antoino y Carcano, en representación de la Junta local de Damas, los cepillos en que se habían depositado las cantidades recaudadas, cuyo recuento hicieron los señores Domenech y Juste.

El resultado obtenido, fué el siguiente:

	PESETAS
Café Wisky	524,00
Tienda mora de Regulares	157,80
Bombonera	269,00
Champagne	2.318,45
Puesto de flores	324,00
Cortijo andaluz	1.183,65
Bohío cubano	681,35
Puesto de chocolate	400,10
Barraca valenciana	323,00
Venta de cerveza	12,00
Puesto de churros	224,00
Propinas	336,50
Entradas	2.430,00
Por subasta de una peina, dos peneillos y un clavel de la señorita Virtudes de las Heras	482,00
Total	9.711,75

A esta cifra de nueve mil setecientos once pesetas, setenta y cinco céntimos, habrá que agregar algunas pequeñas cantidades de propinas no entregadas aún por señoritas que sirvieron los puestos, y liquidación de entradas vendidas en alguno de los Casinos de la ciudad.

Como se ve, el resultado económico es satisfactorio, y de esperar es quede superado en la velada del próximo domingo.

Sesión de la Permanente

Esta tarde a las siete, celebra sesión la Permanente de la Junta Municipal, con arreglo al siguiente orden del día:

- Informe del secretario, sobre oficio del Comandante General, llamando la atención de la Junta por un acuerdo relativo a los kioscos.
- Asuntos de trámite ordinario.
- Oficio del Excmo. Sr. Comandante General, trasladando la sentencia del Tribunal Supremo, sobre rescisión del contrato del servicio de limpieza pública.

Noticias del sector de Aixdir

(De nuestro corresponsal especial)

Un saludo del general Sanjurjo. Se advierte la presencia de un cetáceo. Otras noticias

Villa Sanjurjo 17

El Alto Comisario general Sanjurjo, antes de salir para Melilla, dirigió un cariñoso saludo a esta Villa.

En esta Cala se ha advertido la presencia de un enorme cetáceo, de más de cinco metros de largo, de la familia de los liburones.

Varios pescadores, provistos de escopetas, salieron en sus embarcaciones para darle caza; pero no lo consiguieron, a pesar de los muchos disparos que hicieron contra el animal.

Se ha hecho cargo del sector de Targuist, el coronel de Infantería don Cárquez Vázquez.

En la isla de Alhucemas, se celebró la boda que anunció en Telegrama de ayer, siendo apadrinados los novios por el Comandante Militar de esta Villa, señor Fuentes.

El regreso del general Dolla. Llegada de excursionistas

Villa Sanjurjo 17

Mañana se espera, de regreso de esa plaza, el general Dolla, jefe de esta zona central.

Procedentes de Melilla, han llegado tres excursionistas americanos.

Mañana quedará terminada la tubería de traída de aguas del manantial de Tata Yusuf.

Para la tómbola de la Cruz Roja

Regalos recibidos últimamente:

Teniente don Bartolomé Sampol Antol un tapiz grande y uno pequeño; teniente don Juan Font Maymó, un tapiz grande y uno pequeño; don José Madrid Alexandre, un espejo redondo; don Eduardo Morales, un juego de dos jarrones de china; don Cándido Lobera, una escribanía de plata; Servicios de Artillería y Tropas de Posición, dos figuras de aluminio plateado; Cámara Oficial de la Propiedad Urbana un juego manicura de plata oxidada; Fábrica de Amisados Lion D'Or, una caja de café; don Antonio Parareda un abanico; don Marcelo Nogales Ruiz, 100 juguetes de distintos modelos; Parque de Artillería, un juego de café niquelado; Bazar París, un bolso de cuero para señora; Agrupación de Artillería de Campaña de Melilla, un estuche de manicura; don Miguel Vila Calzada, una muñeca; don F. Alonso Cam pos, treinta juguetes; don Antonio Moliner Castiello, tres cuadros; don José María Paniagua, un frutero de cristal; señora viuda de don Samuel Salama, un juego de café niquelado; don Jacobo Salama Hassan, un muñeco de trapo; señora viuda de Rodríguez, un juego de copas de cristal y níquel; don Angel Carrasco, un estuche con juego de café de china, legítimo.

BIBLIOGRAFIA

«Derecho musulmán»

En el campo del africanismo, lucha desde hace años, con singular acierto, el auditor de Ejército don Manuel del Nido, autor de varias obras profesionales y de otras como «Proyecto de Código Mil-

tar para las Fuerzas Indígenas», «Misión política y táctica de esas fuerzas», «Apuntes para el oficial de Intervención y de Tropas coloniales» y el «Libro de la Mehal-la Jilifiana», que la crítica y la opinión, acogieron con aplauso.

Ahora edita por segunda vez el «Derecho musulmán», verdadero libro de consultas, cuidadosamente corregido y aumentado en la parte relativa al derecho consuetudinario de las cabillas, sobre el que tan poco se ha escrito.

La exposición sigue el plan de nuestro Código Civil; cada materia comprende los preceptos del Corán que le atañen, los de la tradición, las interpretaciones auténticas del Profeta y las de Malek, pues se trata de la escuela malekita, la más ortodoxa, vigente en Marruecos, y en fin, las opiniones de Sidi Habi.

La nueva edición de «Derecho musulmán», está llamada a tener el mismo éxito que la primera. Nuestra felicitación al culto Auditor, que de modo tan interesante contribuye a la divulgación de materias imprescindibles para el mejor desenvolvimiento y mayor acierto de la labor que en Marruecos nos está encomendada.

«Anuario Oficial de Marruecos del Africa Española»

Acaba de publicarse la nueva edición de esta útilísima obra que en un millar de páginas en cuarto, reúne la vida económica, política, militar y social de las plazas de soberanía, territorios de Protectorado, posesiones españolas en el Africa occidental y en el Africa equatorial.

Nuestro compañero don Manuel L. Ortega, mejora de año en año su Anuario—el que nos ocupa supera a los anteriores—habiendo merecido juicios muy estimables de altas personalidades.

El industrial el comerciante, el hombre de negocios y cuantos de cualquier modo se interesen por el territorio o tengan en ellos relaciones, necesitan consultar ese verdadero faro de nuestras posesiones africanas.

La impresión es lujosa y numerosos los grabados. A Melilla le dedica desde la página 725 a la 806, y no queda actividad que no mencione.

Se vende al precio de doce pesetas en todas las librerías.

القسم العربي

وصول الجنرال سانخورخو الى مليلية

مع ان كان يوم الاحد الماضي عشية مرعدا لرصد سعادته الى هذه المدينة الزاهرة ماجرى ذلك لا يوم الاثنين على الساعة التاسعة بعد خمس عشرة دقيقة ليلا و قبل هذه الساعة والناس اخذت تنظر الى ساحة اسبانيا وشارع الوصو ثالث عشر و اربعة المتاخمة لها حتى غصت كل شئها بالمترادين من هموم الحارات فصد مشاهدة دخول سعادة العتيد السامي و رثس العساكر لاجرفية التنبيطي خيرال صون خوسي سانخورخو البعيد و بمجرد ما برزت هربة سيارته سعادته بدأ يهتف الجمهور الوافين على ساحة اسبانيا باسمه هتافا متواصلا و قد انتشرت تصديت الايادي كجدول البارود على شارع المرصو XIII حيث كان بانتظار الرجل العظيم وشهاب الحرب و مرجع السلام للربيع جم غير مادية لا لالزام المسترجب بالموجب السيد دخل في شارع السالفة ذكرها تابعا بشارع ازابيل الكاثوليكية و هناك كسطيخو حتى دار الحاكم العام وبعد وصوله الى الدار المذكورة قد تنظمت مظاهرة عظيمة في ساحة اسبانيا و فرجت الى دار الحاكم العام وكان في مقدمتها رئيس المجلس البلدي الكرنفل تالسيدور كايو و يمينه نائبه لاول السيد كرسكو احد من المنظمين للمظاهرة و على يمينه من ماشيين بقية ذواب المجلس الشار اليه و كبة الوود الرسمية و الحوصية و جم غير من كل العناصر و الطبقات الاجتماعية ان المظاهرة ذهبت من ساحة اسبانيا سالكة منهاج الجنرال سانخورخو مع علاها و لدى وصول المظاهرة لدار الحاكم العام رفعت امامها والرجل العظيم مظل من شرفة وهي تلك الساعة الجمهور متملى من هيجان الحبس لدى ملكي السلام و الصلح ططف يهتف دهاء له و احتفاء به ما قد نعرا فائيرا عظيما على قلب سعادته و بعد ما تمت تلك الحيلة الجسيمة المطربة تعرف شملهم و كل واحد مشي سبيلا مسرورا مفتعا بما كان يفيضي الواجب عليه

مع ان كان يوم الاحد الماضي عشية مرعدا لرصد سعادته الى هذه المدينة الزاهرة ماجرى ذلك لا يوم الاثنين على الساعة التاسعة بعد خمس عشرة دقيقة ليلا و قبل هذه الساعة والناس اخذت تنظر الى ساحة اسبانيا وشارع الوصو ثالث عشر و اربعة المتاخمة لها حتى غصت كل شئها بالمترادين من هموم الحارات فصد مشاهدة دخول سعادة العتيد السامي و رثس العساكر لاجرفية التنبيطي خيرال صون خوسي سانخورخو البعيد و بمجرد ما برزت هربة سيارته سعادته بدأ يهتف الجمهور الوافين على ساحة اسبانيا باسمه هتافا متواصلا و قد انتشرت تصديت الايادي كجدول البارود على شارع المرصو XIII حيث كان بانتظار الرجل العظيم وشهاب الحرب و مرجع السلام للربيع جم غير مادية لا لالزام المسترجب بالموجب السيد دخل في شارع السالفة ذكرها تابعا بشارع ازابيل الكاثوليكية و هناك كسطيخو حتى دار الحاكم العام وبعد وصوله الى الدار المذكورة قد تنظمت مظاهرة عظيمة في ساحة اسبانيا و فرجت الى دار الحاكم العام وكان في مقدمتها رئيس المجلس البلدي الكرنفل تالسيدور كايو و يمينه نائبه لاول السيد كرسكو احد من المنظمين للمظاهرة و على يمينه من ماشيين بقية ذواب المجلس الشار اليه و كبة الوود الرسمية و الحوصية و جم غير من كل العناصر و الطبقات

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

Medalla de Sufrimientos

Madrid 17
Se concede la Medalla de Sufrimientos por la Patria, al suboficial de Aviación de Melilla don Antonio de Haro López.

Comisiones aprobadas

Han sido aprobadas las comisiones desempañadas en el mes de Julio último por el personal que figura en la relación que empieza con el capitán de Artillería don David García y termina con el coronel de Infantería don Miguel Campins, exceptuando al alférez de cazador de África número 17 don Francisco Caballero Cano y al sargento de Intendencia don Antonio Machado Sánchez.

Al Protectorado

Pasa al servicio del Protectorado, por haber sido destinado a las Intervenciones Militares de Melilla, el soldado de Intendencia don Nicolás Manzano Pamágué.

Gratificación de efectividad

Se concede la gratificación de efectividad a los siguientes jefes y oficiales médicos:

Comandantes, don Félix Beltrán Heredia, don Francisco López Elezizagay, don Servando Camuñez y don Manuel Castañeda, y a los capitanes don Primitivo Jiménez Urtazún y don Isaac Correa Calderón.

Reemplazo

Pasa a situación de reemplazo, por herido el teniente médico de la Comandancia de Melilla don Cipriano Pastor Soto.

Juicio contradictorio

Se ordena la apertura de juicio contradictorio para conceder la Cruz laureada de San Fernando al sargento de Artillería don José González Anílo.

Medalla de Marruecos

Se concede la Medalla de Marruecos al teniente coronel de Estado Mayor don Manuel Pereira y capitán del mismo cuerpo don Juan Barja.

Disposición

Se dispone que los jefes de cuerpo cilian los textos que han de servir para las Escuelas de analfabetos.

Eliminados

Eliminanse de la escala de aspirantes para ingreso en Carabineros a los tenientes de Infantería don Ricardo Guerrero y don Luis Torres.

Matrimonio

Se concede real licencia para contraer matrimonio a los capitanes de Infantería don Mariano Alonso y don Luis Pombellido y tenientes don Miguel Gómez Pajarón y don Ricardo Guerrero.

A activo

Vuelve al servicio activo, el teniente coronel de Infantería don Moisés Serra.

Al ministerio

Pasa destinado al ministerio de plantilla, el comandante de Artillería don Pedro Aragón.

Para el turno de ascenso por elección

Se reserva para el turno de ascenso por elección, la vacante producida por pase a la reserva del general de división don Miguel Corra.

Cruz del Mérito Militar roja

Se concede la cruz del Mérito Militar con distintivo rojo al capitán de Artillería don Francisco Alcover y teniente de Infantería don Joaquín Izquierdo.

Reglas

Se publican las reglas para el uniforme que se ha de usar en las fábricas militares.

Para asistir al concurso hípico de Melilla

Se autoriza la asistencia de los jefes y oficiales que lo soliciten, al concurso hípico que se celebrará en Melilla, en el próximo mes de Septiembre.

G. TRIVIÑO
Médico Militar
Especialista en
PIEL, VENÉREO, SÍFILIS
Consulta de 3 a 6,
horas extraordinarias, previo aviso.
López Moreno, 14 y 16
(Espalda del antiguo Casino Militar)

NOTICIAS DIVERSAS

Dos heridos en riña

Madrid 17
La Benemérita de Carabanchel participa a la Dirección General de Seguridad haberse promovido durante la madrugada una reyerta en la que intervinieron José Gómez Bueno y Vicente Pastor.

Ambos se agredieron, resultando el primero con una herida de diez centímetros de profundidad en la región glútea.

Robo frustrado

Madrid 17
La pasada noche intentaron robar en unos almacenes de coloniales de calle de Concepción Jerónima.

Los «cacos» trataron de forzar la caja de caudales, pero sin duda los ladrones sintieron algún ruido, abandonando la tarea.

Esta mañana, al abrir la dependencia se encontró todo en desorden. Del hecho se dio cuenta a las autoridades.

BOLSA DE MADRID
Cotizaciones del día 17

Interior.	70 10
Exterior.	86 25
Amortizable al 4 por 100.	90 10
Cinco amortizable 1917.	93 30
Idem al 5 por 100 antiguo.	92 75
Tesoro dos años.	000 00
Banco de España.	650 00
Banco Hipotecario.	460 00
Río de la Plata.	221 00
Tabacos.	198 00

Francos. — Veintitres con treinta y cinco.

Libras. — Veintiocho con ochenta y uno.

Dólares. — Cinco con novetia y tres.

Belgas. — Ochoetia y dos con setenta y cinco.

Accidente de automóvil en la Cuesta de las Perdices

Varios heridos

Madrid 17
En la Cuesta de las Perdices, ocurrió esta mañana un accidente de automóvil, del que se conocen los siguientes detalles:

Subía la cuesta un automóvil, guiado por Mateo Ortega y ocupado por Antonio y Andrés Muñoz, Manuel Iniguez y un cobrador del tranvía, del cual sabemos solamente que este tiene el número 52.

En dirección contraria marchaba el auto 5454, de la matrícula de San Sebastián.

Los coches entraron en colisión, saliendo despedidos los ocupantes.

Otro coche que pasaba por el lugar del suceso recogió a los heridos, trasladándolos a Madrid.

Antonio y Andrés Muñoz, el chofer Mateo Ortega y Manuel Iniguez resultaron heridos leves, y el cobrador del tranvía grave.

De los ocupantes del otro se ignoran sus nombres y lesiones que padecen. Estos fueron curados en el Pardo.

De la zona francesa

Choques de trenes

Casablanca 17
Dos trenes que circulaban por la línea Casablanca-Marrakech, han chocado por causas que se ignoran.

Resultaron varios heridos.

Comutación de una pena de muerte

Taza 17
El consejo de guerra celebrado en esta ciudad para fallar la causa instruida contra el súbido alemán Vences, ha condenado a este a la pena de siete años de trabajos forzados.

Dicha condena es la comutación de la pena de muerte que el Tribunal de Casablanca había interesado para el procesado.

Doctor Solanilla
MEDICINA GENERAL
CONSULTAS DIARIAS
Especial para niños de 5 a 6.
General para adultos de 6 a 8.
(excepto días festivos)
General Marina, 18, principal

DE PROVINCIAS

Un automóvil de viajeros cae al mar

Resultan diez y siete heridos graves y muchos contusos

San Fernando 17
El automóvil de viajeros que hace el trayecto entre Cádiz y San Fernando, al pasar por un camino que bordea la costa, y a consecuencia de una falsa maniobra del conductor, se precipitó en el mar.

Varios carabineros de los puestos inmediatos y algunos marineros que presenciaron el accidente, acudieron presurosos, prestando auxilio a los viajeros.

Después de grandes esfuerzos fueron sacados del mar todos los ocupantes del vehículo.

Resultaron heridos de gravedad diez y siete pasajeros y con lesiones de menos importancia 15 o 20 personas, que fueron acompañadas a sus respectivos domicilios, donde recibieron asistencia médica.

La creación de los aeropuertos civiles

Sevilla 17
El general Soriano ha conferenciado con el alcalde, para tratar de la radiación del aerodromo civil, concedido a Sevilla.

Se examinaron los planos de la dehesa de Tablada, donde se establecerá.

Se ha encargado del proyecto el capitán de Aviación señor Rojo.

El general Soriano marchará a Málaga y otras capitales, donde estudiará la creación de aeropuertos civiles.

Viaje del ministro de Justicia

Laredo 17
El ministro de Gracia y Justicia llegó esta mañana procedente de Santander, visitando el Juzgado de Instrucción y la cárcel.

El señor Ponte elogió el estado y funcionamiento de ambos centros.

El niño perdido

Guadix 17
En la sierra de Aldeire, ha sido encontrado esta mañana el muchacho José Campoy, que se había extraviado hace diez días.

El pequeño presenta señales de cansancio, y apenas se da cuenta de donde ha estado.

A consecuencia del agotamiento físico, el pequeño José parece idiotizado.

Al disparar varios cohetes, se derrumba una casa

Resultan un muerto y cuatro heridos

Almería 17
En Cuevas de Vera, con motivo de la celebración de las fiestas de la Patrona el vecino Antonio Fernández, disparó a un tiempo varios cohetes en el interior de una casa.

Esta se derrumbó resultando heridos de gravedad José Rodríguez y José Membrives y leves otras tres personas.

Posteriormente se ha sabido que uno de los heridos ha fallecido.

Doctor TOMÉ
de las Clínicas Nacionales y Extranjeras
Especialista en PARTOS
Y enfermedades del EMBARAZO. Consulta de MATRIZ y GÉMITO-URINARIAS. SECRETAS. Aplicación del 606 y derivados. — DIATERMIA. —
DE DOCE A SEIS
GENERAL MARINA, 14, SEGUNDO

PARA ARTÍCULOS DE VIAJE Y OBJETOS PARA REGALOS
HUGO BRAUNER C. Arellano, 9.

YODEOSAL
USO EXTERNO
Compuesto de yodo, mentol, eter salicilico y alcanfor
CALMA AL INSTANTE CURA INFALIBLE
CATARROS, REUMA, NEURALGIAS, GOLPES
No mancha la piel, no quema ni produce yodismo

Descarga enorme ciclón
Un vapor francés en peligro
Santander 17
A las seis de la tarde, el vapor francés «Pirou», estaba atracado al muelle descargando mercancías.

A dicha hora descargó sobre la ciudad un enorme ciclón, como no se ha ocurrido otro en Santander.

La fuerza del ciclón rompió las amarras del «Pirou» y una imponente ráfaga, lo separó más de ciento cincuenta metros del muelle. El momento fué impresionante.

La escala del barco arrastró a varias personas que se encontraban en el muelle y varios niños (estuvieron a punto de caer al agua. Resultaron algunas personas lesionadas.

La sirena del «Pirou», no cesaba de tocar demandando auxilio, al mismo tiempo que los tripulantes del barco gritaban pidiendo socorro.

Todos los buques surtos en el puerto se dispusieron a prestarlo.

El capitán y los oficiales del buque, después de grandes esfuerzos, consiguieron restablecer la tranquilidad entre los pasajeros del «Pirou».

Como la máquina estaba incendiada, el capitán dispuso que se diese marcha y de esa manera pudo capear el temporal, que con gran intensidad duró solo diez minutos, pues si se prolonga algo más, el buque se hubiera ido a pique, porque el ciclón lo hubiese lanzado contra las rocas.

Cuando peor es el camino mejor es el **CHEVROLET**

El «Chevrolet» inunda las carreteras J. Parres e Hijo (S. L.) López Moreno números 14 y 16

Los salvadores de los tripulantes del «Collingdale» han sido condecorados por el Gobierno inglés
El vencedor en el vuelo San Francisco-Honolulu. Capitán de Artillería herido durante las carreras. Los huelguistas ferroviarios luchan con la policía. El ba andro pilotado por el infante Don Jaime, en peligro de zozobrar.

Regreso del ministro del Trabajo
Madrid 17
Esta mañana, a las diez y media, llegó a Madrid el ministro del Trabajo, acompañado del jefe de la secretaría auxiliar señor Gómez Gil.

En el andén fue recibido por los altos funcionarios del departamento.

Inmediatamente, se dirigió al ministerio despatchando con todos los Directores generales.

Cruz del Mérito Agrícola
Madrid 17
Se ha concedido la Gran Cruz del Mérito Agrícola, al Director General de Acción Agraria, don Luis Benjumea.

El gobernador civil de Sevilla al extranjero
Madrid 17
Hoy ha llegado a esta corte el gobernador civil de Sevilla y Comisario Regio de la Exposición Iberoamericana.

El señor Cruz Conde marchará a París y Londres, para regresar en el próximo mes de Octubre.

Marcha del Director de Enseñanza
Madrid 17
El Director General de Enseñanza superior y secundaria, ha marchado a Galicia, con objeto de ver si los edificios destinados a Institutos de segunda enseñanza, en el Ferrol y Vigo, ofrecen condiciones para ello.

Regreso del ministro de Marina
Madrid 17
Esta mañana ha regresado de Santander el ministro de Marina viccalmirante Cornejo.

En la estación fué recibido por los jefes de Sección del Ministerio y alto personal del mismo.

El señor Cornejo se hizo cargo del Ministerio, cesando en el despacho, el jefe de Estado Mayor de la Armada, que lo tuvo a su cargo durante la ausencia del señor Cornejo.

Regreso del Director General de Aduanas
Madrid 17
Procedente de Santander, donde ha pasado varios días, ha regresado esta mañana a la Corte el Director General de Aduanas.

Bazar X
CASA DEDICADA
EXCLUSIVAMENTE
A
Objetos PARA Regalos
Inmenso surtido

Comentarios de la prensa

El monopolio del petróleo
Madrid 17
El diario ilustrado «A B C», habla del monopolio de los petróleos.

te, el de remolacheros, en Zaragoza, y el de cereales en Valladolid.

Reputa el aludido periódico como convenientes estas Asambleas, que sirven para intensificar la producción y mejorarla.

Las dos asambleas se celebran en momentos críticos para el agricultor, y por ello mismo el Gobierno debe y puede obtener de ellas elementos de juicio necesarios para resolver interesantes problemas planteados.

El movimiento de Portugal
Madrid 17
«El Debate» reproduce el comentario que hace «Le Temps» a los últimos acontecimientos portugueses.

Dice que el periódico francés señala dos ventajas en favor de nuestro país: la persona del dictador y la atmósfera en el país. Nosotros reparamos en otros dos: la existencia de la Monarquía y el Gobierno, asistido por la opinión nacional.

Carmona es el dictador y el jefe de Estado, sin que haya nada sobre él. Si cayese, habría que sustituir todas las altas encarnaciones del Estado.

En España, está el prestigio y la suprema autoridad de la Institución monárquica. Ella sin transgredir sus deberes constitucionales, es la amparadora del poder ejecutivo, sea quien sea quien lo ejerza.

José Arroyo
MÉDICO CIVIL
MEDICINA Y CIRUGÍA ABDOMINAL
Enfermedades del Estómago y Matriz
RAYOS X
ELECTRICIDAD
LABORATORIO
Consulta de 5 a 7
Luis de Sotomayor, 4 Teléfono 159

Doctor HERRANZ
DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA
Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco.
Alfonso XIII, número 9. - Melilla

El supuesto barón Von Arco
Se trata de un vulgar aventurero
Madrid 17
Un alto funcionario de la Embajada alemana, visitó hoy en la cárcel al súbido alemán, que se hacía pasar por el barón Von Arco.

El diplomático, después de conversar con el detenido, sacó la impresión de que el supuesto aristócrata no ha participado en el asesinato del Presidente Eisner.

Se trata de un vulgar aventurero llamado Johan Adn Wadmann, perteneciente a una familia honorable y modesta que reside en Baviera.

Johan siguió en la cárcel por orden gubernativa, por indocumentado y a disposición de varias autoridades judiciales, que le persiguen por distintos delitos.

Se ha telegrafiado a la Dirección General de Seguridad dando cuenta de la detención del abogado señor Serrano Echevarría, con objeto de que de dicha Dirección digan si efectivamente pesa sobre él alguna reclamación.

Enfermedades de los ojos
J. CARTELLE
Oculista de los Hospitales Militares Y DE LA CRUZ ROJA
Consulta de 3 a 5
General Marina, 18, pral.

DEL EXTRANJERO
Aparecen los restos de un globo
Bruselas 17
A doce kilómetros de esta capital, han aparecido los restos de un globo, que hizo explosión en el aire.

Se supone que dicho aerostato fué arrastrado por un huracán los pasados días, cuando se encontraba amarrado al aerodromo.

15.000 toneladas de salitre para Rusia
Santiago de Cuba 17
El delegado general de los Soviets ha comprado en Valparaíso quince mil toneladas de salitre para enviárselo a Rusia.

El piloto Weiss sale para París
Moscú 17
El comandante aviador Weiss, ha continuado el vuelo con dirección a París.

La crisis del Gobierno griego
París 17
Comunican de Atenas que Mr. Zaimis ha aceptado el encargo de formar Gobierno.

Después del movimiento revolucionario
Lisboa 17
A bordo de un transporte de guerra han salido esta mañana para la isla de Santo Tomé, deportados los señores Cámara y Frigideiro, principales promotores del último movimiento revolucionario.

Movimiento antijaponés
Tokio 17
En Mijden estalló un movimiento antijaponés, cuyo fin era entorpecer la acción japonesa en la Manchuria y en Mongolia.

Veintim comunistas ejecutados
Londres 17
Comunican de Hankou, que las autoridades de Sawalon, persiguen encarnizadamente a los comunistas, habiendo

CLÍNICA DENTAL SALAZAR
MÉDICO - ODONTÓLOGO
Plaza del Comandante Benítez, 1, pral.
Extracciones sin dolor
Empastes. - Aparatos de caucho y oro
Vacuna de boca

EUSEBIO MORANCHEL
CIRUJANO DENTISTA
Construcción de toda clase de aparatos para la boca en oro y caucho, orificaciones, incrustaciones, y cuantos trabajos son necesarios para la estética y buena masticación.
Extracciones completamente sin dolor.
En este gabinete no interviene ningún operario y sólo el profesional o profesionales.
O'DONNELL, 18

SASTRERIA
(MILITAR Y PAISANO)
Jorge Baratech
Alfonso XIII, 15, pral.

Gran Bazar Moruno
JARDINES, 1
SEÑORES: Se han recibido infinitos de artículos de piel, halitos de baño, masas morunas, y muchísimos más artículos a precios muy ventajosos, lo que comunica a su distinguida clientela para que cuando vayan a hacer algunas compras, se dirijan sin pérdida de tiempo a dicho establecimiento.

Doctor HERRANZ
DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA
Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco.
Alfonso XIII, número 9. - Melilla

habiendo revestido las pérdidas extraordinaria importancia.

Sobre el supuesto secuestro de una dama

Un abogado, detenido
Barcelona 17

Hasta ahora no se ha logrado una declaración categórica de la dama andaluza, que según rumores circulados ayer, y que ya telegrafié, había sido secuestrada por un joven, resultando la noticia falsa.

Sin embargo, se supone que se encuentra retenida en el domicilio donde se hospeda, contra su voluntad.

El abogado detenido señor Serrano Echevarría, parece que era apoderado de los bienes de la citada dama. Esta, en su declaración, ha dicho que el señor Serrano, desempeñaba el cargo de satisfacción completa de ella.

Por lo que se ha podido sacar en claro, la policía sospecha que la dama, en su declaración, no ha sido sincera.

Otro de los detenidos, llamado Andrés Reverte, ha sido puesto a disposición del juez de guardia, que le tenía reclamado.

Se ha telegrafiado a la Dirección General de Seguridad dando cuenta de la detención del abogado señor Serrano Echevarría, con objeto de que de dicha Dirección digan si efectivamente pesa sobre él alguna reclamación.

Enfermedades de los ojos
J. CARTELLE
Oculista de los Hospitales Militares Y DE LA CRUZ ROJA
Consulta de 3 a 5
General Marina, 18, pral.

DEL EXTRANJERO
Aparecen los restos de un globo
Bruselas 17
A doce kilómetros de esta capital, han aparecido los restos de un globo, que hizo explosión en el aire.

Se supone que dicho aerostato fué arrastrado por un huracán los pasados días, cuando se encontraba amarrado al aerodromo.

15.000 toneladas de salitre para Rusia
Santiago de Cuba 17
El delegado general de los Soviets ha comprado en Valparaíso quince mil toneladas de salitre para enviárselo a Rusia.

El piloto Weiss sale para París
Moscú 17
El comandante aviador Weiss, ha continuado el vuelo con dirección a París.

La crisis del Gobierno griego
París 17
Comunican de Atenas que Mr. Zaimis ha aceptado el encargo de formar Gobierno.

Después del movimiento revolucionario
Lisboa 17
A bordo de un transporte de guerra han salido esta mañana para la isla de Santo Tomé, deportados los señores Cámara y Frigideiro, principales promotores del último movimiento revolucionario.

Movimiento antijaponés
Tokio 17
En Mijden estalló un movimiento antijaponés, cuyo fin era entorpecer la acción japonesa en la Manchuria y en Mongolia.

Veintim comunistas ejecutados
Londres 17
Comunican de Hankou, que las autoridades de Sawalon, persiguen encarnizadamente a los comunistas, habiendo

ejecutado hasta la fecha a 21 jefes de dicho partido.

Impertante concurso de aviones San Francisco 17

Hay comenzará el vuelo aéreo desde San Francisco de California a Honolulu, en el que se disputarán diez aviones un premio de 30.000 dólares.

Los diez aviones irán tripulados por 17 hombres y 8 mujeres.

Firma del tratado comercial franco-alemán París 17

Se ha firmado el tratado comercial franco-alemán.

Con tal motivo ha habido un cruce de notas entre los Gobiernos de París y Berlín.

El ministro de Negocios francés, saldrá hoy para América.

Un marido estrangula a su mujer Mostaganen 17

El ex inspector de seguridad, Alfredo Ferragut, separado hace dos años de su cargo, por intemperancias, ha estrangulado a su mujer.

La extremada miseria del matrimonio determinó que ella y dos hijos fuesen recogidos por los hermanos. La pobre mujer reprochaba a su marido el poco interés que demostraba por trabajar.

Ayer, Alfredo después de una discusión, la cogió por el cuello tan fuertemente, que la víctima no pudo lanzar un grito. Después con la correa cinturón consumó su horrendo crimen.

Voluntariamente se presentó a los genitrices.

Se restablece la pena de muerte Roma 17

En la reforma del Código Penal, que ya ha terminado la Comisión Codificadora, se restablece la pena de muerte, y las demás penas se agravan considerablemente.

Balneario de la Hípica De 11 y media a 2 y media mañana. Noche de 9 a 12. Orquesta, Restaurant. El lugar más delicioso de Melilla

Detalles de la rehabilitación de Uzcudun

Antes de regresar a España, firmará el contrato para el campeonato del mundo San Sebastián 17

La noticia de la rehabilitación del formidable pugil vasco, Paulino Uzcudun, ha producido en esta capital verdadera sensación y gran regocijo.

Don Juan Oyarzabal, amigo íntimo de Paulino, ha recibido una carta del éste, fechada el día cinco del corriente, en Nueva York, en la que manifiesta el campeón de Europa, de los pesos pesados que ahora se encuentra en mejor forma que nunca, y anuncia que batiría a Delaney antes del décimo rounds. Afirma también que antes de regresar a España, firmará un contrato para enfrentarse con el que resultase vencedor en el campeonato del mundo, que se disputarán en el mes de Septiembre, Dempsey y Tunney.

La citada carta está escrita días antes del encuentro del vasco con Denaley.

La decisión de la comisión de boxeo Nueva York 17

La decisión aprobada por la comisión de boxeo del Estado de Nueva York, negándose a que cumpla Paulino Uzcudun la penalidad de treinta días, ha causado gran sensación, ya que siempre todo pugil descalificado ha sido suspendido durante cierto tiempo para actuar.

Al anunciar la Comisión de Boxeo su decisión, se ha negado a dar explicaciones.

Como parece exacto que el boxeador español comió repetidas faltas, en los círculos deportivos se interpreta esta decisión en el sentido de que la Comisión de Boxeo estima que el árbitro no esperó el tiempo necesario para pronunciar la descalificación contra Uzcudun, y no tuvo en cuenta la calidad de extranjero del boxeador español, poco familiarizado con el inglés.

El verano regio El balandro del Rey, desorbado Santander 17

A las once de la mañana comenzó la segunda prueba de regatas de balandros.

PARA DEPILARSE con facilidad y cómodamente, nada puede igualar a un depilatorio líquido.

ROSANIEL es el depilatorio líquido más práctico, económico y eficaz. Es el único que no irrita y no refuerza la raíz del pelo.

Se vende en las buenas perfumerías y droguerías a 8 pesetas frasco. Depósito en Melilla: LA RECONQUISTA

HELLESENS Las mejores Pilas y Baterías del mundo

Ignición, Timbres, Teléfonos, Telégrafos y Radiotelefonía

AGENCIA GENERAL PARA MARRUECOS ELECTRA Alfonso XIII, 34 Prim, 13

ACEITE INGLES Mata instantáneamente todos los parásitos del cuerpo humano (Ladillas y piojos). Limpio y perfectamente inodoro, por no contener grasas ni Sales de Mercurio. Con una sola fricción mueren sus parásitos y los huevecillos depositados.

Venta en Farmacias y Droguerías, a peseta 1'50 el frasco Representante para Melilla y su zona: don Juan Mateos Pérez PADRE LERCHUNDI, 22 -MELILLA

Fajas, aparatos para herniados, y toda clase de material ortopédico lo hallará usted en la

DROGUERIA MODELO

SUS PRECIOS NO ADMITEN COMPETENCIA

Antes de adquirir material de ortopedia, háganos una visita.-Droguería Modelo, Alfonso XIII, 18

En la tercera vuelta, el viento desarrolló el balandro «Toribio», propiedad de S. M. el Rey, tripulado por el infante Don Jaime, tiquiéndose que retirará por esta motivo.

En la prueba de diez metros, obtuvo la victoria «Solanda», de Bilbao, y en segundo término llegó el «Tonino», tripulado por S. M. el Rey.

La prueba de ocho metros la ganó el «Hispania IV», propiedad de Don Alfonso; la de seis metros el «Siscus VII», y otra de ocho metros, el «Nenín».

La familia Real comió a bordo de los balandros.

A beneficio del Ropero de Santa Victoria. Partido de polo Santander 17

En el campo de la Real Sociedad, se celebró una fiesta aristocrática, con objeto de recabar fondos destinados al Ropero de Santa Victoria.

Durante la fiesta, jugaron al tenis las Infantitas.

La recaudación obtenida es muy importante.

En el campo de polo, se ha celebrado un partido entre tres equipos, denominados morado, rojo y blanco.

Vencieron los morados, del cual formaba parte el Rey.

Los hermanos de la Reina, presenciaron el interesante partido.

Próxima llegada de un crucero americano Santander 17

El nuevo «Hogar» a Santander el crucero norteamericano «Detroit», enviado por el Gobierno de los Estados Unidos para que su oficialidad asista a la inauguración del monumento regalado por dicha República, que se erigirá en Huelva.

Durante su estancia en este puerto, el citado buque será visitado por el Rey.

El ministro de España en Washington Santander 17

Hoy es esperado en esta capital, el Embajador de España en los Estados Unidos, señor Padilla.

Capitán de Artillería, herido Santander 17

Durante el concurso hípico que se celebra en el campo de sport, cayó del caballo que montaba el capitán de Artillería don Manuel Martínez.

Conducido al Sanatorio, se le apreció la fractura del peroné izquierdo.

Después de curado, se le trasladó al hotel donde se hospeda, siendo muy visitado por los militares madrileños que han venido a Santander para tomar parte en el concurso.

LOS ELEMENTOS QUE INTEGRARÁN LA ASAMBLEA NACIONAL

EL MITIN DE LA UNIÓN PATRIÓTICA

Discursos del presidente de la Unión Patriótica y de la Diputación de Segovia Santander 17

Esta mañana, a las once, se celebró en el teatro Pereda, el mitin organizado por la Unión Patriótica.

En el estrado, situado en el escenario, tomaron asiento, con el jefe del Gobierno, los ministros de la Guerra, Hacienda, Instrucción Pública, Gracia y Justicia y gobernadores civil y militar.

Primeramente, el presidente de la Unión Patriótica montañesa, pronunció un discurso, justificando, desde su punto de vista, las necesidades de carácter nacional que, a su juicio, hicieron indispensable la venida del Directorio, primeramente con la colaboración militar y más tarde con el concurso de las personalidades que constituyen el actual Gobierno.

Hablo después el señor Gila, presidente de la Diputación de Segovia, que entonó un canto al desinterés, fervor y entusiasmo con que las Uniones Patrióticas han despertado los ánimos del viejo solar español, agrupándose alrededor de este Gobierno, que es laborioso, justo y protector de las buenas causas.

INTERESANTE DISCURSO DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA

Palabras de gratitud Santander 17

El Presidente del Consejo comienza su discurso reconociendo los aplausos que se le tributan y las palabras de aliento y salutación que para su persona y compañeros de Gobierno han tenido los oradores que le precedieron, agradeciéndolas sinceramente.

También agradece la presencia de las señoras en el acto, abandonando los entornos que en aquellos instantes ofrecían las playas y otros sitios de esparcimiento y recreo.

La obra de las Uniones Patrióticas

Dice que ha escuchado con gusto a los oradores que hablaron en nombre de las Uniones Patrióticas, y agrega que estos elementos valiosísimos necesitaban un espíritu de sacrificio para la propaganda de nuevas ideas en los primeros momentos de actuación del Gobierno; pero aquellos instantes pasaron y el ideal de aque-

las primeras propagandas ha fructificado hondamente en el país.

Fueron aquellos tiempos de prueba, y hoy las Uniones Patrióticas pueden contemplar su obra con el despertar ciudadano que se advierte en todas las regiones.

El Gobierno se ha sentido asistido por estos organismos, y les ha encomendado la alta misión que están llamados a ejercer los Municipios y las Diputaciones.

La Unión Patriótica es un apostolado de hombres de buena fe, y por esta razón las relaciones con el Gobierno y las Uniones Patrióticas se mantienen con cordialidad absoluta.

Con esta cooperación hemos llegado a mantener sin grandes esfuerzos el orden moral y la disciplina, derivándose de ello el bienestar de las masas que nos siguen y aun el de aquellos que ven nuestra actuación con cierta hostilidad.

La reunión de la Asamblea. Elementos que la integrarán

El Gobierno ha limitado su actuación a mantener las virtudes cívicas de los organismos ciudadanos, a realizar la labor que estaba paralizada hace muchos años y a la movilización progresiva y amplia de todas las actividades nacionales; pero ha llegado un momento, en el cual el encaramiento de tales virtudes hace precisa la intervención de un amplio organismo de consulta y asesoramiento para el Gobierno, y por eso vamos a reunir la Asamblea Nacional.

A ella llevaremos representantes de las Uniones Patrióticas que aporten los resultados y observaciones hechas de la propaganda sobre aquellas necesidades que no fueron atendidas y que hicieron perder la fe en los propios destinos a muchas regiones.

Llevaremos a ella también a aquellos otros elementos que desde los primeros instantes se nos unieron, contribuyendo a despertar a la nación.

Tendrán también representación los altos funcionarios del Estado, que formarán una agrupación técnica, defensora de los altos intereses que les están encomendados. La constituirán otros elementos que estarán representados en la Asamblea por hombres procedentes de las Corporaciones Municipales y provinciales, y por último llevaremos al nuevo organismo consultivo, algunos de aquellos hombres, doctos, capacitados para la labor encomendada a la Asamblea, que sin ser precisamente amigos del Gobierno ni de las Uniones Patrióticas, prestarán al nuevo organismo el concurso de su inteligencia y su experiencia.

Para ello el Gobierno no se acordará para nada que en algunos momentos, esos mismos hombres, no supieron ocultar su hostilidad al actual estado de cosas, sin duda porque con «no respondía a su propio estado de conciencia.

«¿Cuanto tiempo durará la actuación de esa Asamblea? No lo sé. Podrán ser dos años, tres, lo que tarde en estudiar y encauzar todas aquellas cuestiones que a ella se le encomiendan.

La intervención directa del país en el Gobierno

Cuando esto haya ocurrido, será llegado el caso de otorgar al país una intervención directa en el Gobierno, por medio de la representación parlamentaria adecuada.

«¿A quién se encomendará la formación del Gobierno, cuando llegue el momento de dar al país una participación en él mismo? Yo no sé. Podrá ser esta o podrá ser alguna otra agrupación política, muy distanciada de esta posibilidad hoy, pero acaso, para aquella fecha, haya sabido capacitarse para ello.

Tampoco lo afirmo, porque no lo sé; lo que sí puedo afirmar, de una manera rotunda y definitiva, es que mientras subsistan estos organismos y la Unión Patriótica, con su actual entusiasmo, con su fervor patrio, su cohesión única, no podrán ser llamados en aquella fecha, ni nunca, aquellos otros que no supieron reconocer los pasados errores y que hurtaron su cooperación en los momentos en que se había d sentir de una ma-

nera más aguda, la necesidad de prestarla.

Estos son los únicos de los que no debe esperarse nada, los que se limitaron a encerrarse en sus casas, porque era la postura más cómoda.

La repoblación forestal

Recoge el Presidente unas manifestaciones de los anteriores oradores, encaminadas a aconsejar a todos los organismos locales y de la provincia, la necesidad de proceder rápidamente a la repoblación forestal de estas hermosas montañas, para preparar y acumular una riqueza que puedan disfrutar las futuras generaciones.

Con este motivo dice, después de ofrecer la ayuda del Estado, que ningún ciudadano debe creer que ha cumplido con su deber en vida hasta que no haya tenido un hijo, haya escrito un libro y haya plantado un árbol.

Termina con un saludo a Santander, cuyas bellotas canta, y con un rendido y fervoroso recuerdo a la mujer montañesa, el ornato más gentil de esta tierra privilegiada y motivo de más alto de orgullo para todos los que han visto la luz en este viejo solar español.

Terminó el acto con entusiastas vítores al Rey y a Santander.

El Presidente del Consejo, que ha estado muy elocuente y ha expresado de un modo claro y terminante lo que ha de ser la futura Asamblea, y cuales sus componentes, recibió numerosas felicitaciones y una prolongada salva de aplausos interrumpida aun después de

abandonar el local, pues los aplausos le acompañaron hasta que tomó el automóvil.

El general Primo de Rivera en Comillas. El regreso de los ministros a Madrid Santander 17

El general Primo de Rivera, que había anunciado que marcharía esta tarde a Valdecailla para visitar al marqués, se dirigió a Comillas, donde almorzó con el conde de Güell.

Esta mañana marchó a Zarauz el ministro de Fomento, conde de Guadalupe.

En los primeros días de la semana entrante regresarán a Madrid los ministros de Hacienda y Gracia y Justicia.

El ministro de la Guerra acompañará el día 21 a Segovia al jefe del Gobierno, que como se sabe, entregará los Reales despachos a los nuevos oficiales de Artillería.

El ministro de la Gobernación Santander 17

El ministro de la Gobernación general Martínez Anido, permanecerá en esta capital, hasta el próximo día 20, que regresará a Madrid.

Banquete de la Unión Patriótica Santander 17

Hoy se ha celebrado un banquete, al que han asistido veinte presidentes de las Uniones Patrióticas de la provincia. La comida ha tenido carácter íntimo.

Visitas al marqués de Estella Santander 17

Después del mitin de la Unión Patriótica, el general Primo de Rivera marchó a Santillana, donde almorzó en el típico parador de Gil Blas, acompañado del duque de Güell, ministro de la Guerra y otros aristócratas.

A las cuatro y media de la tarde regresó al Hotel Real, donde fue visitado por una comisión de ganaderos montañeses, presididos por el marqués de la Frontera, que felicitaron al Gobierno por la defensa que hace mediante la revisión del tratado, de cuestiones tan transcendentales como son la ganadería y las industrias derivadas.

Después recibió la visita de una representación de la Diputación de Vizcaya, suponiéndose que en la misma se trató sobre los impuestos a los autos extranjeros.

Asistió a la entrevista el ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo.

Después el general Primo de Rivera se encerró en su despacho, con su secretario particular, permaneciendo en él largo rato.

Hoy ha almorzado el Presidente en el Palacio la Cabaña; invitado por el marqués de Valdecailla.

A la comida asistió solamente la sobrina del ilustre filántropo, Doña María Luisa Pelayo.

El regreso del presidente a Madrid Santander 17

Esta noche el general Primo de Rivera ha obsequiado con una comida a las autoridades.

El marqués de Estella se propone regresar a Madrid el próximo viernes.

Los salvadores del «Collingdale» condecorados

Por el Gobierno inglés Londres 17

El Rey, a propuesta del Presidente del Departamento de Fomento, ha concedido la Medalla de Plata del Valor, por salvar vidas en el mar, a Vicente Martínez Novela y a los miembros de la Asociación de Salvamento de naufragos de Melilla, que le acompañaron en el bote salvavidas, los cuales consiguieron llevar a tierra al capitán, oficiales y tripulación del vapor inglés «Collingdale», que naufragó en aguas de Melilla, el 12 de Abril último.

El vuelo San Francisco de California-Honolulu Nueva York 17

La salida de los aviones. Una señorita piloto se muestra inconsolable De los diez aviones inscritos para to-

En los más apartados rincones del Globo corre veloz el famoso «509 FIAT»

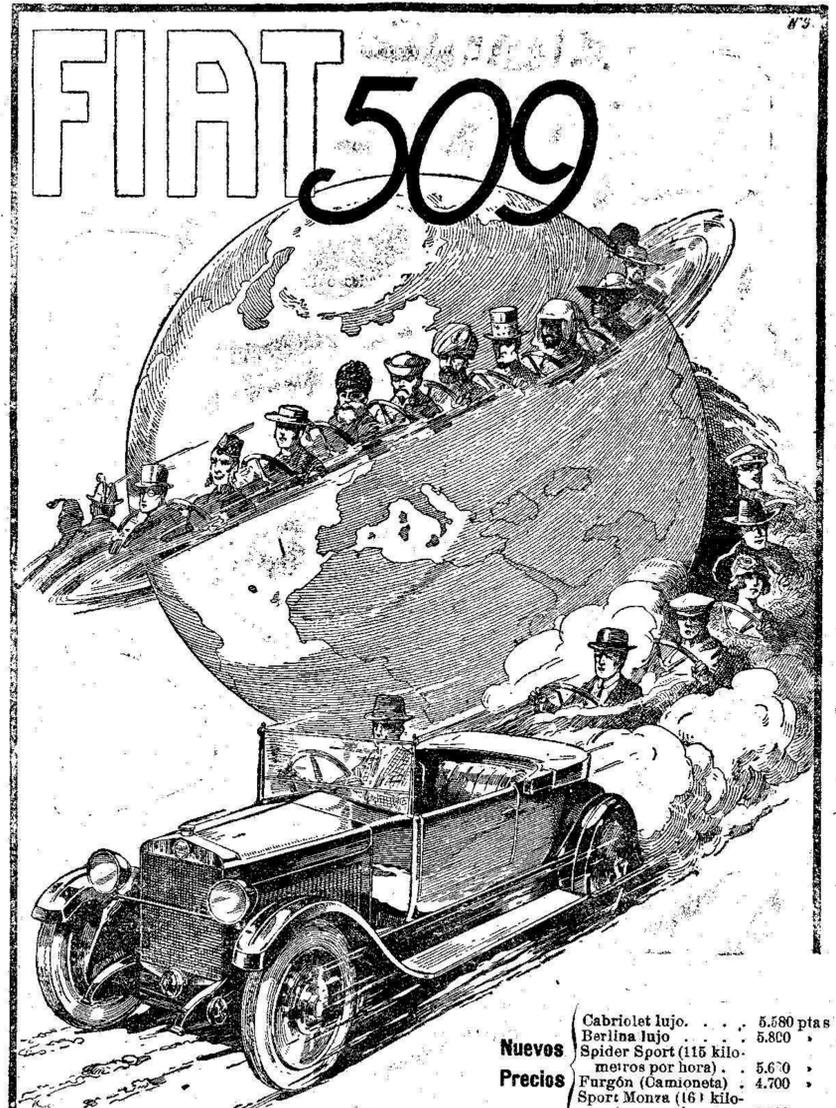


Table with car models and prices: Cabriolet lujo, Berlina lujo, Spider Sport (115 kilómetros por hora), Furgón (Camioneta), Sport Monza (161 kilómetros por hora).

Han llegado los nuevos modelos reformados capaces de satisfacer las mayores exigencias, con las siguientes características: Tapicería de cuero antiguo. Pintura inalterable nitro-celulosa. Capota tipo americano. Insuperable calidad. Carburador Solex. Cuatro frenos. Cinco ruedas con neumáticos balloon, etc.

Realizan en llano velocidades superiores a 90 kilómetros por hora y trepa el Gurugú a 50 por hora. El «509 FIAT» establecido en fecha muy reciente el Record de España en carretera, cubriendo los 1.169 kilómetros que separan Cádiz de San Sebastián a una media horaria de 65 kilómetros, en 18 horas de marcha a todo gas.

Es el automóvil más favorecido por el nuevo impuesto. Daremos con gusto cuantas pruebas y detalles soliciten nuestros clientes que deseen conocer las hermosas cualidades de este célebre coche.

Agentes exclusivos para la zona: JOSÉ PARES E HIJO SOCIEDAD LTDA.

López Moreno, 14 y 16. Garage, Carlos V. número 5. Casas en Ceuta y Tetuán. Sub-agentes en Tánger, A. Petri. En Larache, J. Navarro

mar partió en el vuelo San Francisco de California-Honolulu, solamente se presentaron cuatro en el lugar de la partida, y de ellos uno regresaba poco después, a causa del mal funcionamiento del motor.

Dicho aparato iba pilotado por la señorita Dorian, la cual se muestra inconsolable.

Esta mañana a primera hora, se anunció que los aviones habían cruzado, sin novedad, sobre Falaon, marchando en cabeza el aparato tripulado por Alhoa.

El vuelo del aparato Voelaro

San Francisco 17

A las seis de la mañana, hora americana, ha sido visto el avión «Voelaro», que realiza el vuelo a Honolulu, a 1,575 millas del continente americano.

El aviador premiado

Honolulu 17

A las 12.25, hora americana, aterrizó en esta ciudad el avión tripulado por el aviador Woolaroo, que ha realizado el vuelo San Francisco-Honolulu, brillantemente.

Con dicho motivo, le ha sido adjudicado al intrépido aviador, el premio de treinta mil dólares.

Una aviadora alemana hará el raid Nueva York - Berlín

Nueva York 17

La aviadora alemana, Tea Ratzche, que hace poco sufrió un accidente sobre el río Hudson, está decidida a intentar el vuelo Nueva York-Berlín.

A dicho efecto ha cableografiado a una casa alemana, para que envíe un aparato.

La huelga ferroviaria se agrava

Entre la policía y los huelguistas, se libra combate

Constantinopla 17

La huelga ferroviaria declarada en Alemania, desde hace varios días, ha adquirido extraordinaria extensión.

Entre la policía y los huelguistas se han registrado varios combates, resultando numerosos heridos de uno y otro bando.

Los huelguistas ferroviarios hicieron descarrillar un tren, registrándose algunas desgracias.

Medidas radicales contra los anarquistas

Strasburgo 17

La Comisión de Gobierno del territorio del Sarre, ha anunciado que se propone adoptar medidas radicales contra los anarquistas que perturben el orden.

También ordenará la expulsión de todos los jefes comunistas.

CONCURSO

Para proveer plazas de suplentes y ayudantes interinos de la Sección de Bachillerato de la Escuela General y Técnica de esta ciudad.

Con arreglo a lo que preciptan los artículos 15 y 16 del Real decreto de 31 de Enero de 1919, Real decreto de 21 de Mayo de 1926 y Real orden del 3 de Julio del mismo año, se abre concurso para proveer las plazas de suplentes de Religión, Gimnasia y Caligrafía, un ayudante interino de Francés, uno de Dibujo, tres de Ciencias y tres de Letras.

Los aspirantes deberán enviar sus solicitudes a la secretaría de la Escuela General y Técnica, acompañando justificantes de sus títulos y méritos que aleguen, cerrándose el plazo de admisión de solicitudes, el día 31 del presente mes de Agosto.

Lo que en cumplimiento de las citadas disposiciones se hace público para conocimiento de los interesados.

Melilla 15 de Agosto de 1927. El Director, Alfonso Barca.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS. Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, cubriendo las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS. DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERÍA, etc.

GABINETE DE RAYOS X Y DE ELECTROTHERAPIA. RAYOS ULTRAVIOLETAS. CUEVAS-SOTERAS. DE LOS Hospitales Pagés y Cruz Roja. CONSULTA: Avenida Aizpuru, 4.—De 12 a 1 y de 4 a 6.

UNGUENTO GARCIA. Calma el dolor. Suprime la inflamación. Cura pronto y radicalmente. No deja cicatriz. Evita la dolorosa operación quirúrgica. Basta usarlo una vez para comprobar estas afirmaciones. Caja 1.50 pta.

FLIT destruye Moscas, Polillas, Chunches, Escarabajos, Hormigas y sus huevos. Bidon amarillo con tapa negra.

Almacén de las Minas. TRAJES A MEDIDA PARA CABALLERO Y NIÑOS. UNIFORMES ESMERADA CONFECCION. Géneros de punto, Camisería, Mantas y Colechas de todas clases. Grandes novedades en Pañería, Sergas y Gabardinas para Militares y Guardia Civil. Casa proveedora de la Real Institución Cooperativa para funcionarios del Estado, provincia y municipio. Plazos de 10 meses para todo funcionario. ALFONSO XIII, 82 MELILLA.

Banco Internacional de Industria y Comercio MELILLA CAJA DE AHORROS. Al objeto de facilitar el pequeño ahorro, disponemos de un servicio de HUCHAS a entregar al cliente, reflejándose el importe ahorrado en una libreta de nuestra CAJA DE AHORROS al interés de 4 por 100 anual. IMPOSICIÓN PREVIA: PESETAS 25.

EL RÉGIMEN DE PASAPORTES EN LA ZONA DE PROTECTORADO

Se ha publicado un dahir, poniendo en vigor el régimen para la expedición y visado de pasaportes para los súbditos marroquíes y extranjeros que en lo sucesivo deseen penetrar en la zona de protectorado.

He aquí el articulado:

Artículo 1. Los súbditos españoles y extranjeros para entrar en la Zona española del Protectorado, deberán estar provistos de pasaportes que acrediten su personalidad.

Artículo 2. Los pasaportes habrán de estar expedidos por las Autoridades competentes de las Naciones a que pertenezcan, o por los Representantes diplomáticos o consulares de sus respectivos países, acreditados en la Nación de donde vinieren, y si no se ajustan al modelo internacional adoptado por la Conferencia de Pasaportes en París, el 21 de Octubre de 1920, contendrán precisamente el nombre, apellidos y fotografías (exceptuando a la mujer musulmana), selladas en su mitad, señas personales y lugar del nacimiento del titular; mencionando si la nacionalidad que posee es de naturaleza o adquirida, y en este caso la fecha de adquisición y nacionalidad anterior. Los pasaportes que no sean expedidos por las Autoridades o Representantes en el extranjero de la Nación protectora serán visados necesariamente por dichas Autoridades y representantes en la forma y con los requisitos que determine el Gobierno de S. M. el Rey de España.

Art. 3. Los pasaportes serán válidos por un año.

Art. 4. Los marroquíes y extranjeros de ambos sexos, mayores de catorce años, deberán presentar el pasaporte a su entrada en la Zona a las Autoridades o a sus agentes de la frontera y de los puertos, los que harán constar en el documento el día de su presentación, y redactarán diariamente una relación, con expresión del nombre y circunstancias de los interesados y lugar a donde se dirigen, que remitirán a las respectivas Autoridades interventoras. No se permitirá la entrada en territorio de la Zona española del Protectorado a los que carezcan de pasaporte o lo presentaren sin los requisitos señalados anteriormente, y si lo hicieran serán obligados a pasar la frontera. Si vinieren embarcados no se les consentirá salir de los buques que los conduzcan.

Art. 5. Siempre que la permanencia de los viajeros marroquíes o extranjeros haya de prolongarse en alguna localidad de la Zona por espacio de tiempo superior a tres días, deberán presentarse en el término máximo de cuarenta y ocho horas, después de su llegada, en la Intervención civil o militar correspondiente, donde se tomará nota de sus circunstancias personales, motivo del viaje, ocupación a que hayan de dedicarse y domicilio que hayan elegido en la localidad. Dichas autoridades remitirán una relación a la Alta Comisaría. Los extranjeros inscritos conforme a este precepto, que fijen su residencia en la localidad, estarán obligados a renovar anualmente la inscripción en el registro correspondiente, manifestando cuáles son su domicilio y ocupación.

Art. 6. A los extranjeros inscritos con arreglo al artículo anterior, que fijen su residencia habitual en alguna localidad de la zona se les expedirá por los Interventores locales un documento de identidad con su nombre y apellidos, fotografía y circunstancias personales, que deberán presentar a las Autoridades o a sus Agentes cuando sean requeridos para ello y que deberán hacer visar cada año por el propio Interventor local, una vez cumplidos los requisitos de presentación que exige el artículo anterior. Los marroquíes deberán estar provistos del documento de identidad que determinen las disposiciones especiales sobre la materia.

Art. 7. Los dueños de hoteles, fondas, posadas, casas de viajeros, de huéspedes, de dormir y fondaks, etc., estarán obligados a exigir a los extranjeros y marroquíes que se hospedaron o albergaron, aunque sea por una noche, que consignen si poseen o no pasaporte, señalando éste y lo harán constar en su Registro y en el parte que deben dirigir diariamente a las Intervenciones civiles o militares. Los propietarios o gerentes de establecimientos públicos, mercantiles, fabriles, industriales o agrícolas

no deberán admitir a su servicio persona que no presente el pasaporte o documento de identidad exigido en esta disposición.

Art. 8. Quedan exceptuados de los preceptos anteriores los funcionarios diplomáticos y consulares extranjeros y los servidores que moren en los edificios de los Consulados que sean naturales de la nación respectiva, y cuyos nombres hayan sido comunicados por los Consules respectivos a la Alta Comisaría, la cual expedirá a todos un documento especial de identidad.

Art. 9. Las Autoridades y sus Agentes podrán exigir en todo momento la exhibición de los documentos mencionados en esta disposición a cualquier persona, debiendo proceder a su detención y entrega a las Autoridades locales si ésta no los presentase.

Art. 10. A los súbditos marroquíes de la zona española que se propongan ir a nación en donde se exija pasaporte de identidad para entrar y residir en ellas, se les expedirá por los Bajas o Caidés, con el visto bueno de los Interventores, un pasaporte ajustado al modelo adoptado por la conferencia de pasaportes celebrada en París el 21 de Octubre de 1920.

Cuando se encontraren fuera de la zona, expedirán estos pasaportes las Autoridades de España y los Representantes diplomáticos y consulares en el extranjero.

Art. 11. Por los organismos competentes se dictarán las instrucciones relativas para el mejor cumplimiento de esta disposición.

Art. 12. El Gobierno de la nación protectora podrá concertar, a título de reciprocidad con otros Estados, la supresión del visado de pasaportes.

Art. 13. Las personas que contravengan a las disposiciones de los artículos 4.º, 5.º, 7.º y 9.º del presente Dahir, cuando el hecho, por las circunstancias que en él concurran, no sea constitutivo de delito, incurrirán en la pena señalada por el art. 482 del Código penal, que será impuesta por la Autoridad interventora.

Art. 14. El Alto Comisario podrá fijar, atendiendo a la seguridad y a las necesidades militares, los territorios donde la entrada quedará prohibida a toda persona que no vaya provista de un permiso especial.

Por razones de seguridad, podrá también prohibir la circulación en los demás parajes durante ciertas horas.

Las personas que contravengan a las disposiciones contenidas en los bandos u órdenes que a este efecto dicta el Alto Comisario, quedarán sometidas a la jurisdicción de guerra, e incurrirán en las sanciones que determinen dichos bandos u órdenes.

Art. 15. Todas las disposiciones sobre régimen de pasaportes y las que dicten las Autoridades militares con arreglo al artículo anterior, se colocarán en sitio visible en los lugares donde hayan de efectuarse su presentación las personas obligadas a ello por este Dahir.

Art. 16. Los extranjeros que a la publicación del presente Dahir se hallen establecidos en la zona, dispondrán de un plazo de un mes para cumplir las prescripciones relativas a la presentación e inscripción en la Intervención correspondiente.

Doctores Rio y Mora (Del Hospital de la Cruz Roja) Aparato digestivo Análisis clínicos. Alonso Martín, número 15. Consulta de 4 a 6.

GRAN MERCERIA. Artículos para labores SIEMPRE NOVEDADES LA VILLA DE MADRID. La que más barato vende.

NOTAS MARÍTIMAS

Buques entrados. «Atlante» de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga. «Delfín» de Alicante y Orán, con pasaje y carga. «Cabañal» de Villa Sanjurjo, «Drás» de Marsella. «Bavarian» de Liverpool, con carga. «Bavaria» His Africa, de Alicante. Salidos. «Atlante» para Málaga, con pasaje, correspondencia y carga. «Delfín» para Almería, con pasaje y correspondencia. «Cabañal» para Villa Sanjurjo. «Bavarian» para Malta.

Quedan en el puerto. Vapores «Drás» y «Gandía» y draga «Amparo». El «Uad Ras».

Procedente de Calla del Quemado, fundó el guardacostas «Uad Ras». Por la noche zarpó con rumbo a Punta Pescadores y Tiguisa.

LETRAS DE LUTO

Mañana viernes, primer aniversario del fallecimiento de doña Francisca Carmena González, esposa que fué de don Manuel López (arista de este puerto), se se aplicarán por el eterno descanso de su alma, las misas de ocho y media y nueve que se celebren en el altar de Nuestra Señora del Carmen, en la iglesia de la Purísima Concepción (pueblo). La familia ruega a sus amistades asistan a dichos actos en sufragio del alma de la difunta.

En Juda (Soria), en donde residía desde hace muchos años, ha dejado de existir, la bondadosa señora doña Marciana Legido, madre de los auxiliares de Intendencia don Ignacio y don Luis Guerrero, a los cuales enviamos nuestro sentido pésame.

Tiras bordadas, por kilos. Encajes de todas clases. La Villa de Madrid. La que más barato vende.

Dr. Moreno Sevilla. Excofadrático auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada. Cirugía general y vías urinarias. Cura radical de las Hernias. — Diarrea. CONSULTA DE 4 a 6. O'DONNELL, NÚM. 14. TELÉFONO 83.

GRAN SASTRERIA RICARDO FIUS. TRAJES Y GABANES UNIFORMES MILITARES. ALFONSO XIII, 6. TELÉFONO 33.

Doctor JURADO. MEDICINA GENERAL. CONSULTA DE 2 a 4. Arturo Reyes, 5, principal, izquierda.

Al hilo de las tablas

Han quedado ultimadas las corridas de feria en Oviedo, en la siguiente forma: Día 18 de Septiembre, reses de don Esteban Hernández, para Niño de la Palma, Agüero y Rayito.

Día 21, seis toros de don Antonio Pérez, para Valencia II, Félix Rodríguez y Cagancho.

El programa de ferias de Almagro, es éste: Día 21 del actual, alternarán Barajas, Niño de la Palma y Rayito, con seis toros de Gamero Cívico; y el día 25, Márquez, Ravito y Cagancho, con toros de Antonio Pérez, de San Fernando.

El día 31 de Agosto, torearán mano a mano, en Calahorra, los diestros Antonio Márquez y Cagancho, los cuales matarán toros de Eloy Hidalgo.

El antiguo matador de toros José Corzo Corcillo, ha decidido ingresar como banderillero en la cuadrilla de un notable torero sevillano.

El día 28, del corriente se celebrará en el Puerto de Santamaría, una corrida en la que torearán Rafael el Gallo, Juan Belmonte y Gitanillo de GGTriana, que tomará la alternativa.

El matador de toros José Sánchez Hipólito, ha renunciado a la alternativa, volviendo a ingresar en el escalafón de novilleros.

Al matador de toros Carnicillo, le quedan por torear las siguientes corridas:

Agosto.—18, en Ciudad Real; 25, en Almagro; 26, en Alcalá; 30 en Colmenar Viejo; 31, en Málaga.

Septiembre.—Día 4, en Peñaranda; 9 en San Martín de Valdeiglesias; 11, en Madrid y 18, en Alcañices.

En la primera decena de Octubre Bernardo embarcará para Méjico.

El matador de toros Félix Rodríguez, tiene contratadas las siguientes corridas: Agosto, 23 y 28 en Bilbao y 30, en Liárganos; 21 de Septiembre en Oviedo; el 25 en Zaragoza y el 12 de Octubre, en Badajoz.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA. — Extraordinario programa de cine de 6 a 1. Exitio «Las apariencias engañan» y «El Rey de los Corsarios».

M. AMIEVA. MÉDICO. Cirugía. Vías urinarias. Diarrea. De 2 a 6. Conde del Serrallo, 13 pral.

INAUGURACIÓN DEL Gran Hotel «ESPAÑA». Situado en el mejor sitio de Villa Sanjurjo. Magnífico edificio construído para dicho fin, con 50 amplias habitaciones, cuartos de baño, amplios comedores y todo confort. PENSION COMPLETA DESDE 8 a 15 PESETAS. Servicio de Restaurant a la carta y por abonos a precios económicos. Se admiten abonos a precios especiales. Se admiten encargos para Banquetes y Lunches. Comedor esmerado a cargo del maestro de cocina antiguo del Hotel Reina Victoria de Melilla. Esmerado servicio del magnífico B A R de este Hotel.

Polavieja, 30 ALMACEN DE EMBUTIDOS Teléfono 682. JOSÉ LÓPEZ SANCHEZ. Jamón Maracena, de 1.ª, por pieza, el kilo, pesetas 12.—Idem Trevélez, extra, íd. íd. ídem, pesetas 10.—Idem Ronda, extra, íd. íd. íd., pesetas 11.—Salchichón cular, Maracena, el kilo, pesetas 16.50.—Id., íd., íd., el kilo, pesetas 18.—Id. de lomo puro, el kilo, pesetas 19. Latas de manteca blanca, primera, flor, pesetas 3.75. Vinos «Moriles» y Anís Rute, primera.—Vinagra de la mejor calidad, a 0.70 el litro. Frutas excelentes, en esta casa y en el puesto de HERRERA mercado del Polígono. SE SIRVE A DOMICILIO.

CONSULTORIO DENTAL DE RODRIGO MORANCHEL. Odontólogo de los Hospitales Militares. Correcciones ortodóncas, Protexis maxilofaciales, Enfermedades de boca y dientes. CASTILLA, 11 (Barrio Real). Horas de consulta: de 12 a 1 y de 5 a 6.

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ. Calle de Prim, 3, 2.º.

INFORMACIÓN MILITAR. Presentados. En la Comandancia General, se presentaron los siguientes jefes y oficiales: Comandante médico don José Moreno, Capitán de Infantería don Benito Cano, don Julio Ruiz, don Ramón Cortés y don Emilio Blanco. Teniente de Ingenieros don Luis de la Torre y teniente médico don Vicente Maculet. Alumno de Ingenieros don José Sánchez. Pasaportados. Por la Comandancia General, han sido pasaportados los siguientes: Teniente médico don Alberto Madruga, para Santander, evacuado. Guardia Civil Manuel Rastigo, para Alicante, en comisión del servicio. Soldado de Artillería Gonzalo González, para Madrid a incorporarse en la Escolta Real.

Heridos en actos del servicio. En los diferentes hospitales de la plaza, han ingresado con heridas producidas en accidentes casuales, los siguientes soldados: De la Agrupación de Artillería de Campaña José Martínez Fernández, con una herida en la mano derecha, inferida al dar una caída. Del batallón de Ingenieros Paulino Rey López con quemaduras en ambas manos, producidas al incendiarse una lata de gasolina. De los Servicios de Artillería de Melilla Nemesio Redondo Gómez, con una quemadura en la pierna derecha, la cual se produjo al condimentar el rancho en su cuartel.

CULTOS. Iglesia del Sagrado Corazón. Misas de siete y media a diez. Por la tarde, a las siete y media, Santo Rosario. Misas de ocho y media a diez. Por la tarde, a las siete, Santo Rosario. El Ropero de San Rafael. Esta tarde, a las seis, celebrará junta en el convento de las Hermanas del Buen Consejo las señoritas del Ropero de San Rafael. Se ruega la asistencia de todas las asociadas.

Enfermedades de la BOCA y DIENTES. J. DOMINGO. MÉDICO ODONTÓLOGO. CONSULTA: DE 10 a 1 y de 4 a 6. Castillejos, 6, primer derecha (frente a Comandancia de Ingenieros).

EL TELEGRAMA DEL RIF. Se vende en Villa Sanjurjo, Targuist y Torres de Alcalá, en los establecimientos de Papelería y Librería de Simó y Hijos.

Servicio de vapores de la COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA. 1.º de Agosto de 1927. SALIDAS PARA MELILLA. De Alhucemas: los miércoles.—De Alicante: los lunes.—De Almería: los lunes y jueves.—De Barcelona: los jueves.—De Bilbao: los martes.—De Cabo de Agua: los domingos.—De Cádiz: los viernes.—De Ceuta: los viernes y sábados.—De Coruña: los lunes.—De Chafarinas: los domingos.—De Gijón (Musel): los domingos.—De Huelva: los jueves.—De Málaga: todos los días.—De Orán: los martes.—De Pasajes: los viernes.—De Peñón: los miércoles.—De Santander: los miércoles.—De Sevilla: los miércoles.—De Valencia: los sábados.—De Villagarcía: los martes. LLEGADAS A MELILLA. De Alhucemas: los jueves por la mañana.—De Alicante: los miércoles por la mañana.—De Almería: los martes y viernes por la mañana.—De Barcelona: los martes por la mañana.—De Bilbao: los domingos por la mañana.—De Cabo de Agua: los domingos a mediodía.—De Cádiz: los domingos.—De Ceuta: los sábados y domingos por la mañana.—De Coruña: los domingos.—De Chafarinas: los domingos a mediodía.—De Gijón: los domingos.—De Huelva: los domingos.—De Málaga: todos los días por la mañana.—De Orán: los miércoles por la mañana.—De Pasajes: los domingos.—De Peñón: los jueves por la mañana.—De Santander: los domingos.—De Sevilla: los domingos por la mañana.—De Valencia: los martes por la mañana.—De Vigo: los domingos.—De Villagarcía: los domingos. SALIDAS DE MELILLA. Para Alhucemas: los martes a las 18.—Para Alicante: los domingos y viernes a las 17.—Para Almería: los miércoles, sábados y domingos a las 17.—Para Barcelona: los domingos a las 12.—Para Cádiz: los martes.—Para Ceuta: los domingos a las 17.—Para Ceuta: los martes.—Para Coruña: los martes.—Para Chafarinas: los sábados a las 12.—Para Gijón: los martes.—Para Huelva: los martes.—Para Málaga: todos los días a las 18.—Para Orán: los viernes a las 17.—Para Pasajes: los martes.—Para Peñón: los martes a las 18.—Para Santander: los martes.—Para Sevilla: los martes a las 18.—Para Valencia: los domingos a las 17.—Para Vigo: los martes.—Para Villagarcía: los martes. Además de estos servicios directos, tiene establecidos otros de INGLATERRA con transbordo en MÁLAGA. Se facilitarán cuantos detalles se deseen, en la Delegación de la Compañía en MELILLA, calle General Marina, núm. 1.—(Teléfono 177).

PLAZA Y CAMPO

Se encuentra en Melilla, nuestro querido amigo el Director de Sanidad civil de Villa Sanjurjo, don Narciso de Fuentes.

El secretario general de Somatenes, comandante Ramirez, reunió ayer a los cabos de los distritos del Somaten Armado y respectivos capitanes auxiliares, adoptándose los siguientes acuerdos:

Que los cabos y capitanes auxiliares efectúen una revista de armamento, en las escuelas públicas de los diversos barrios; celebrar el día 23 de Octubre, un concurso de tiro entre los equipos de los distritos para disputarse la copa que fué ganada por el del tercer distrito el primer año que se celebró.

Realizar una tirada individual entre somatenistas, adjudicándose los tres premios, consistentes en objetos de arte; y por último, contribuir con un regalo al concurso de Tiro Nacional.

Después de haber girado una visita de inspección reglamentaria, regresaron a la península, el inspector de Telégrafos don José Gutiérrez y el jefe de Sección del mismo Cuerpo, don Agustín Inchausti.

—Ha sido destinado a la estación telegráfica del Peñón de Vélez de la Gomera, don Federico Santurino.

En uso de permiso, llegaron los oficiales de Telégrafos, destinados en aquella plaza menor, don Fernando Durán y don Mateo Montero.

El batallón de Cazadores de Africa, 14, que se hallaba destacado en el monte cónico de Ketama, ha marchado con dirección a Bañal, para unirse a la columna que manda el coronel García de la Herrán.

Procedente del campo llegó el teniente coronel del regimiento de Africa don Ricardo Sánchez Canalucho.

Ha marchado a Málaga, el depositario especial de Hacienda don Eduardo Morales.

—Se ha hecho cargo de la Agencia ejecutiva de dicho centro, el oficial del Cuerpo, don José González Auriolas.

—Los ingresos efectuados ayer en la Depositaria de Hacienda, ascienden a la cantidad de 10.673,16 pesetas; y los pagos, a la de 16.000 pesetas.

De Gibraltar se han recibido noticias comunicando que los cien turistas ingleses que se proponen visitar nuestra ciudad, harán coincidir su viaje con la celebración de los festejos del próximo mes de Septiembre.

Procedente de Tetuán regresó el teniente coronel jefe de las Fuerzas Aéreas, Gonzalo.

—Realizó vuelos de prueba, el hidroavión Dornier núm. 7.

—También realizaron pruebas de motor, los aparatos Bristol 21 y 37.

En la presente semana se reunirá nuevamente la comisión de Festejos, que preside el Comandante de Marina señor Carrasco.

Después de informarse de algunos asuntos relacionados con la pesca en estas aguas, marchó a la península, el capi-

tán de fragata marqués de Novalliches, afecto a la Dirección General de Pesca.

Por un dahir publicado recientemente, ha sido modificado el reglamento para el percibo por las Aduanas de la zona de Protectorado, del impuesto especial sobre el azúcar, café y té, cuyos artículos seguirán abonando el mismo impuesto que hasta aquí.

Además, la Aduana Marroquí percibirá el impuesto de diez pesetas por cada cien kilogramos, peso neto, a las mieles, mclazas, jarabes, mermeladas, jaleas de frutas y leche concentrada con azúcar.

Asimismo ha empezado a cobrarse el impuesto de veinte pesetas por cada 100 kilogramos, peso neto, a las galletas y bizcochos, confituras, bombones y frutas confitadas o escarchadas.

Para cumplir la condena que le fué impuesta, ha sido conducido al reformatorio de Alicante, el recluso Epifanio de Miguel.

Han marchado evacuados a los hospitales militares de Vigo y Santander, respectivamente, el teniente de Aviación don José Pazo y teniente médico don Alberto Madrugal.

Por el ministerio de la Gobernación, le ha sido concedida la nacionalidad española, al comerciante de esta plaza, don Hugo Brauner.

El nuevo Hudson Supe Six, modelo 1927, no corre, vuela.

Los vecinos de la calle de García Cabrilles nos ruegan demos cuenta del poco edificante espectáculo que a diario ofrecen no pocos individuos, utilizando como urinario, la esquina del edificio de la Escuela General y Técnica, situada junto a los talleres de dicho centro.

Sería conveniente que el guardia urbano del distrito, evitara la repetición del hecho que los expresados vecinos denuncian.

El delegado del Gran Visir Sidi Abd el Kader, fué cumplimentado ayer por los caudales y jefes de varias fracciones de este territorio.

Se ha posesionado del mando de la harca de Melilla, el comandante don Pablo Ferrer.

Durante los festejos de Septiembre vendrá a nuestro puerto el «Princesa de Asturias», que manda el prestigioso capitán de navío señor Núñez.

Se realizan trabajos en la dársena para que atraque y tenga mayor brillantez el baulo que el comandante y oficialidad del barco se propone ofrecer a la sociedad melillense.

J. BARRIENTOS DEL INSTITUTO RUBIO Consulta especial de enfermedades de mujer y niños. De 4 a 6 Sor Josefina, 8, pral. izquierda TELÉFONO 238

Real Institución Cooperativa para Funcionarios del Estado Municipio, Militares, Guardia Civil y Carabineros. VENTAS A PLAZOS :: 10 MESES DE CRÉDITO Casa proveedora: Joyería, Platería y Relojería M. VALDERRAMA, Alfonso XIII, número 24.

Farmacia "Viuda Ferrer" DEL Ldo. D. José María Ruiz López O'DONNELL, 33

EL ESTREÑIMIENTO SE CURA RADICALMENTE CON EL NUEVO PRODUCTO EXONEROL DEPÓSITO EN MELILLA: FARMACIA "LA FE"

Farmacia M. Bernardi

ALFONSO XIII, 7 Y GRANADA, 5

SERVICIO PERMANENTE

DODGE BROTHERS TOURING CAR LOS MEJORES COCHES DE TURISMO Agentes exclusivos en Melilla: Compañía Española de Colonización Plaza de España, 2 DE SOCIEDAD

Motores marinos DIESEL, arranque en frío OTTO-DEUTZ LEGITIMO Desde 6 caballos en adelante GRANDES FACILIDADES para el pago INFORMES Y PRESUPUESTOS TORTOSA & LÓPEZ AVALOS.-Marina, 22.-MELILLA

Empresa Funeraria LA SIEMPREVIVA DE DANIEL GARCERÁN DESPACHO: ROS DE OLANO, NÚMERO 1.-TELÉFONO NÚMERO 46 SUCURSAL: CALLE 18 DE JULIO, NÚMERO 28.-TELÉFONO NÚMERO 36

GOÑAC "CARLOS I" Vino de LA RAZA NUEVOS PRODUCTOS DE LA CASA Pedro Domecq y Comp.ª

NOTAS MUNICIPALES

Permisos.—Se conceden los siguientes: A don Dolores Mejías, don Antonio Narvaez y don Antonio García, para efectuar obras. A don José Durán para utilizar bañeros en una obra. Denegada.—Lo ha sido la instancia de Abd el Kader Mohamed, solicitando permiso para establecer una carbonería. Informe.—Pasan a informe las siguientes instancias: A la comisión Permanente las de don Estanislao González Pérez y don Miguel Belli. Vicepresidente cuarto, la de los vecinos del Barrio Industrial. Al Subdelegado de Medicina, la de don Francisco Ruiz Martínez. Al Decano de Médicos, la de don Encarnación Santos Jiménez. Al secretario del Montepío, la de don Rafael García Pérez. A la Sección de Estadística, las de don Antonio Ruiz Sánchez, don Antonio Sánchez Alcaraz, don Luis Framint y don José Pérez. A la Sección de Tracción, la de don Juan Belmonte. Al ingeniero, las de don Esteban Sorrosal, don Francisco Ortega, don Antonio García González, don Antonio González Jurado, don Julio Garcerán y don José Cantero. Al interventor, las de don Antonio Martín y don Emilio Pérez Zea. Al jefe de la guardia municipal, las de don Miguel López Fernández y don Manuel García Guerrero. Verías.—Al alcalde de León, y Jimena, respectivamente, se manifiesta les ha sido entregada una credencial a José Generoso y Juan Moreno. A don Francisco Moreno y doña María Fernández, se manifiesta soliciten por instancia el certificado que interesan.

PARA PLISADOS Elegantes y bien hechos en LA INNOVACION General Marina, 18, Única casa que plisa a máquina STABILIX

Dr. Gómez Lachica Especialista en enfermedades del pecho y de los niños. MEDICINA GENERAL CONSULTA DE 4 A 6 General Polavieja, 62.—Teléfono, 414 Visita también a domicilio.

Almacén de MÚSICA O'DONNELL, 3

M. Fernández Benítez MELILLA-CEUTA MÚSICA IMPRESA.—Últimas novedades PIANOS.—Pleyel, Gaveau Zeittes y Winkelmann, Zimmermann y Brostner.—PIANOLA-PIANO.—THE AEOLIAN COMPANY.—AUTOPIANOS.—Zimmermann y Krastner.—GRAMOFONOS Y DISCOS.—La voz de su amo.—Odeón.—Regal y Pathé. Agente exclusivo para Marruecos del Gramófono portátil de fama mundial DECCA Instrumentos musicales de todas clases UNDERWOOD La máquina de escribir mejor del mundo. Representación y depósito exclusivo

CALLISTA Duquesa de la Victoria, 9

Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla núm. 2

Existiendo en este Grupo una plaza vacante de herrador de segunda de Caballería dos de tercera y dos de forjador, las cuales han de ser provistas con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento de Herradores aprobado por Real orden de 8 de Junio de 1908 (C. L. número 35) se anuncia por el presente para que las que deseen cupularlas dirijan sus instancias al teniente coronel primer jefe del mismo hasta el día 31 del presente mes, en cuyo día y las 11 horas de su mañana se reunirá la Junta Técnica del Grupo, en Nador, para proceder al examen de los aspirantes. Nador 9 de Agosto de 1927.—El Comandante Mayor, Juan Estébanez.—Visita bueno.—El Teniente Coronel primer jefe, P. A. el comandante encargado del despacho, Estébanez.

NIÑOS ENFERMOS CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirujía General: De 2 a 4 EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ MÉDICO MILITAR (Hospitalaria 20, frente al Cuartel de Sanjurjo). Teléfono edm. 606

CONSTRUCCIONES MILITARES CASA RENART GRAN SASTRERIA Y PAÑERIA PRIM, NÚM. 3.—Establecida en 1911

La mejor Agua de Mesa "MONT-ALT" Declarada de utilidad pública y medicinal por R. O. 23 Enero 1927. Teléfono 310

Sucesos locales

Se venden barracones del Mundial Pa-bellón, Razón, Alfonso XIII, 20, pral. Carados

En la Casa de Socorro fueron curados: el legionario José Hijano Abad, de una herida contusa en la región temporal izquierda, que se produjo al dar una caída; José Rolando Correa, de 58 años de edad, de esguince, con derrame sinovial de la articulación tibia-peroneo-tarsiana derecha, que se inflirió trabajando por cuenta de la Junta Municipal y Onofre Oliva Garrido, de 16 años, de una herida incisa en el pié izquierdo que se causó cuando se bañaba en la playa.

Licor Laprade Para la anemia, clorosis y sus complicaciones, el mejor y más agradable de los ferruginos.

La denuncia de un pasajero indigena

Un indigena que viajaba a bordo del vapor correo de Cabo de Quemado «Cabañal», dio cuenta al capitán del buque de que durante la travesía le habían sustraído a bordo un billete de cien pesetas que llevaba envuelto en un pañuelo ignorando quien pudiera ser el autor. Practicadas las oportunas gestiones, apareció en cubierta el pañuelo con el billete.

Se ha dado cuenta del hecho a las autoridades de Marina.

JABON ZOTAL Es el preferido por los tocólogos y comadronas LABORATORIO ZOTAL.—Sevilla

Asociación General de Caridad Número premiado ayer: 95 TIP. DE "EL TELEGRAMA DEL RIF"

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES ALQUILO casa amueblada para huéspedes, Barrio Real, 7 habitaciones, patio grande cubierto de cristales, cocina, agua. Razón: Gral. Topete, 8. 41 SE ALQUILA un magnífico almacén con 350 metros cuadrados, sitio céntrico, dos fachadas, con patio de 110 metros y agua corriente, local apropiado montar cualquiera clase de industria o almacenar mercancías. Informarán, Avenida del General Aizpuru, 23, principal. 38 SE ALQUILA local para garaje o almacén. Razón: Carlos, V, 9. 69 ALQUILO portal, Razón, Mar-gallo, 18. Tienda. 73 ALQUILO local garaje o almacén. Razón: Alfonso XIII, 12, (Mantelete). 63

ACADEMIAS R. DESCAL. Prim, 10, Teléfono 496. Francés, inglés, comercio, carreras, taquí-mecanografía. 744 ALMONEDAS ALMONEDA dormitorio, cama niño y varios muebles, de 3 a 9. Isabel la Católica, 1 y 3, principal. 71 ALMONEDA dormitorio, comedor, piano, Iglesia, 12. (Pueblo). 59 COMPRAS Y VENTAS SE VENDEN dos máquinas de carpintería con motor y accesorios, Arturo Reyes, 1. 680 PIANO alquiler, plazos y contado. Alifanones, reparaciones. «Las Novedades». 681

NOVIOS no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigues). 3 GRAMOFONOS. Contado plazos. Discos, Diáfragmas, Agujas, Cuerdas, Reparaciones. Polavieja, 33. (Salón Musical). 43 JOSE M DE TORO. Bodega de vinos y aceites. Especialidad en aceites finos y refinados puros de oliva. Carlos V, 9. Teléfono 282. 946 SE VENDEN palomos de raza. Florentina, 2. (Pueblo). 58 75 céntimos estrellas bordadas seis puntas sobre paño Grana verde, kaki y azul. «El Aguardiente». 538 JAMONES Andorranos, extra-dos, 8 pesetas. Fco. Polavieja, 17. Carnecería. 50

YA BAJARON los calcetines de hierro, de dos reales. Ahora se venden a treinta y cinco céntimos en El Acueducto. 191 VENDO. Huerra con cuatro hectáreas de terreno, sometida a regadío, parte de ella con árboles frutales, casa cortijo con abundante agua dulce, corrales para criar animales. Para tratar en Nador, a don J. Pérez Sabido, junto a Aviación Militar. 70 40 céntimos corte galón para cado en seda grana, verde blanco y amarillo. 50 céntimos corte distintivo de soldado de primera, en los mismos colores. 3 pesetas gorros Regulares llamado starbus. El Acueducto. 195 SE venden dos piedras de mármol de dos metros. Calle Martín de Córdoba, nº 3. (Tesoro). 167 DOROTEA RICH BOSCH Profesora en partos, ex-alumna del hospital Clínico de Barcelona. Cabo de Mar Fradellera, 34. 19. Barrio Gral. Sanjurjo. 997

250 pesetas bañadores cuerpo entero para caballeros. Surtido en clases superiores. El Acueducto. 363 1,25 corte galón sargento en oro-mate llamado de coronel 2 pesetas corte galón sargento oro y plata brillante llamado de coronel. 2 pesetas divisas suboficial de Infantería, Cazadores, Artillería, Caballería e Ingenieros. Divisas heridos, conductores automóviles, cornetas, herradores, armeros, reenganches. El Acueducto. 193 CONSULTAS PARTOS. Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos—General Mar-gallo, núm. 8. 1 MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona, Santiago, 8. (Mantelete). 1.228 DONA CRISTINA MARTIN Profesora en partos, se ha trasladado. Montemar, 1. espaldas de la Fábrica de Electricidad, al lado de don José Iltia. 55 COLOCACIONES CHICO necesitado. Castillejos, 10. Estanico. 72 NECESITASE camarera competente para quedarse de noche en el Hotel Petit Palace, Gran Capitán, 9. 48

ALFREDO SOTO. Practicante. Cura de cirugía y venéreo. De 12 a 2, Miguel Zazo, 15. 2 VIUDA del doctor Ortega, profesora en partos, ex alumna de Gálvez. Sor Alegria, 8, bajo derecha. 27 MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona, Santiago, 8. (Mantelete). 1.228

SE NECESITA niñera. Jardines, 7, 2º, (Mantelete). 68 SE NECESITA muchacha. Aranzadi, nº 1, 3. (Plaza de Armas). Pensión, 25 pias. 66 SE NECESITA criada. Aizpuru, 27, 2º, izquierda. 65 HUÉSPEDES ALQUILO cuarto amueblado. Asistencia completa, 2 pesetas. Miguel Zazo, 17, primero. 56 HOTEL REINA VICTORIA Habitaciones desde 2,50 pesetas en adelante, con asistencia 901 VARIOS TALLER de reparaciones, dorados y plateados. Alvaro de Bazán, 23. Teléfono 314. 841 SE TRASPASA tienda de comestibles. Calle Villamil, número 4. Hipódromo. 52

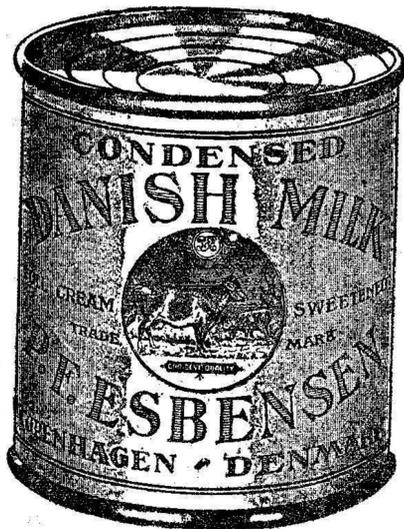
F. WANCELEUN. El peluquero de moda; preferido por señoras y señoritas de Melilla se ofrece para toda clase de trabajos. Especialidad en cortes de meleta a lo Garçon, corazón y Boudoir, ondulación Marcel y toda clase de rizados y peinados; el único que ha llegado a dominar esta clase de trabajos en Melilla. Este peluquero presta sus servicios exclusivamente a domicilio. Nota de precios.—Palacio a lo Garçon y San Sebastián, 1,50 en el centro y barrios extremos 2 pesetas. Ondulaciones de todas clases 3 pesetas.—Centro de avisos, General Marina, número 20 y 21. Peluquería Olímpica, junto a Melilla Nueva. 60 LA CASA de los plisados la mejor y más barata. Nuestros servicios son rápidos, contamos con las mejores máquinas. Plaza Velázquez, 6, 1.º. 51 F. WANCELEUN tiene el gusto de participar a su distinguida clientela que en breve inaugurará un gran salón de peluquería, dotado de las mayores comodidades y confort, exclusivamente para señoras, en la calle Duquesa de la Victoria, 12, principal derecha. 61

PELLUQUERO de señoras, procedente de París, hace corte de pelo Garçon, masajes, ondulación Marcel depilación, tinturas y coloraciones. Avisos: Hotel Marina. 54 TRASPASO huerta con casa, agua, con aprecio. Carretera Alfonso XIII.—Razón, misma huerta. 57 LA CASA de los plisados la mejor y más barata. Nuestros servicios son rápidos, contamos con las mejores máquinas. Plaza Velázquez, 6, 1.º. 51 F. WANCELEUN tiene el gusto de participar a su distinguida clientela que en breve inaugurará un gran salón de peluquería, dotado de las mayores comodidades y confort, exclusivamente para señoras, en la calle Duquesa de la Victoria, 12, principal derecha. 61

“LA MADRILEÑA” - CAMISERIA, GENEROS DE PUNTO, ROPAS HECHAS. - LA MAS IMPORTANTE EN SU RAMO

Leche y Mantequilla P. F. ESBENSEN

Registrada en la Dirección General de Sanidad bajo el número 42



Dos grandes productos de Alimentación con la misma marca

La firma ESBENSEN garantiza la calidad de sus productos
PIDA LECHE Y MANTEQUILLA “ESBENSEN”

Crie a su hijo con leche
P. F. ESBENSEN
 y será fuerte y robusto



Yo soy el pequeño Mañé criado con la leche condensada P. F. ESBENSEN

SE VENDE

en todos los ultramarinos



Representante para esta Zona: **J. MAÑÉ**

Castelar, número 1. -- Teléfono 502

TARRAGONA

Servicio fijo semanal



Melilla

y directo sin transbordo

por los grandes buques españoles de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Lunes para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Valencia, don Gonzalo Nogues. Para detalles complementarios el consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI. — García Cabrelles, 8. — Teléfono, núm. 15.

Balneario de TOLOX

(MÁLAGA)

ALTURA SOBRE EL NIVEL DEL MAR 360 m.

Aguas azoadas - radioactivas

Especiales para catarros, asmáticos, bronquíticos, enfisematosos, estorros de nariz y garganta, congestiones pulmonares y gripe

Servicio hidroterápico completo

Segunda temporada. Desde 1 Septiembre a 31 de Octubre

Correo diario.—Capilla pública.—Telégrafo.—Hospedaje confortable, económico e higiénico en la Fonda del campo.

ITINERARIO.—Por los Ferrocarriles Andaluces hasta la Estación de Pízarra donde los señores Agitistas encontrarán un servicio nuevo de automóviles que los trasladará al pueblo de Aloraina distante del Balneario una hora de caballería por muy buen camino.—Para más detalles e informes al administrador en Tolox

Vapores de YBARRA y C.ª

DE SEVILLA

Nueva línea para Brasil, Uruguay y Argentina

Servido por los grandes trasatlánticos de 11.000 TONELADAS

“Cabo Tortosa”, “Cabo Palos”, “Cabo Quillates”

En el viaje de ida salen todos los días 25 de cada mes de Málaga y siguen para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

En el viaje de regreso salen todos los días 10 de cada mes de Buenos Aires; el día 11 de Montevideo; el día 15 de Santos; el día 20 de Las Palmas, llegando a Melilla el DIA 3, salvo el caso de que no recogiendo carga suficiente para este puerto, la trasbordará en Barcelona a los buques semanales de la Empresa, que hacen el servicio de Melilla.

Fletes económicos. Para detalles complementarios dirijanse a su consignatario don Luis de Irisarri, García Cabrelles, 8, Teléfono núm. 15

COMPANÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

“TRIANA” MELILLA “ESPAÑA”
 BARRIO INDUSTRIAL CENTRALES ELÉCTRICAS CALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.
 VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL. — FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc. — PIEZAS según modelo hasta 2.500 Kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8
 Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 133.



UN BUEN CEPILLO Y UN DENTÍFRICO ADECUADO SON LAS MEJORES ARMAS PARA CONSERVAR UNA DENTADURA SANA

Producto de un estudio científico y de un perfeccionamiento esmerado por la práctica, la fórmula de

PERBOROL

hace de este dentífrico un poderoso agente de limpieza y de su empleo un medio profiláctico de indiscutible valor contra las afecciones bucales y dentarias, el cual halla su complemento en

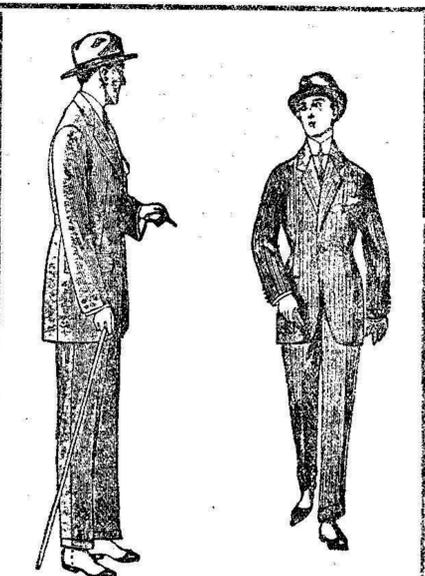


creado según las más modernas prescripciones de la higiene bucal

PERBOROL

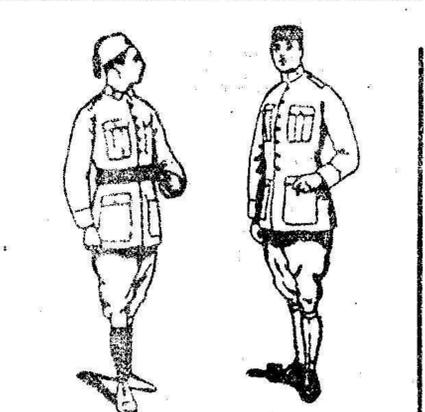
EVITA LA CARIES
 BLANQUEA LOS DIENTES
 FORTIFICA LAS ENCIAS

IMPRESOS DE LUJO en el TELEGRAMA DEL RIF



Trajes drill . . . 18 ptas.	Trajes Gabar-gina . . . 2750 ptas
Id. id. crudo . . . 20	Id. Chester . . . 3250
Otomán extra . . . 25	Id. Id. superior 40
Trajes drill soda . . . 30	Id. Gabar-gina. 45
Trajes drill . . . 22	Id. superior . . . 50
	Id. mecánico . . . 1.º90

EL ACUEDUCTO.—Alfonso XIII, 20



TRAJES COMPLETOS PARA MILITAR
 CONFECCION FINA
 19.95 PESETAS

EL ACUEDUCTO.—Alfonso XIII, 20

CANAS



Invento maravilloso
 para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria con Agua de Colonia LA CANA. LA CANA no mancha la piel ni la ropa pudiéndose emplear como perfume en los casos domésticos. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad: su aplicación se hace con la mano.

Venta al por mayor, Droguerías y Perfumerías.—Detall en todas partes.

Depósito exclusivo en Miguel Zazo, 13, Melilla

“EL TELEGRAMA DEL RIF”
 Es el periódico de mayor circulación del Norte de África
 Amplísima Información telegráfica DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

Nuestra Señora de los Llanos de JOSÉ CALDERÓN

Única casa que cuenta en esta plaza con coches estufas y carrozas góticas. — Inmense surtido en coronas de porcelana, pluma y pensamientos y de coronas coloradas de abalorios inalterables al sol y lluvia, de las principales fábricas de París a precios increíbles. ENVIAMOS A PRECIOS SIN COMPETENCIA. Se hacen desde 25 pesetas en adelante. — Inmense surtido en coronas de tubo y en abalorios de gran lujo y presentación.

SERVICIO PERMANENTE
 Despacho Central: Prim, 17, Teléfono, 192
 Cochinos: Alvaro de Bazán, 20, Teléfono 295
 Sucursales: Calle Mesquita, 17 (Barrio Real) y Reina Victoria, marzana 20 (Nador).
 DESPACHO DE CERA DE TODAS CLASES AL POR MAYOR Y MENOR

JABON DE SALES DE CARABAÑA

Medicinal y de tocador. El mejor para las afecciones de la piel
 Pastilla Pequeña, 0'80 - Id. grande, 1'25 - De venta en Perfumerías y Droguerías
 Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, Madrid